

# échappées

## *en Vallée de la Sarthe*



MON MAG | LOISIRS | VACANCES ET WEEK-END  
my mag / leisure / holidays and week-end



SE LA  
COULER DOUCE

MA SEMAINE  
DE VACANCES

L'ARTISANAT D'ART  
A DU STYLE

SAISON 2020

© 2020 AMI - Tourisme en Sarthe.

UNE TERRE POUR CHANGER D'AIR | [WWW.VALLEE-DE-LA-SARTHE.COM](http://WWW.VALLEE-DE-LA-SARTHE.COM)

# infos, idées séjour, agenda...

## vallee-de-la-sarthe.com

info, holiday ideas, calendar

### Suivez-nous

follow us



Et partagez vos photos avec :

#valleedelasarthe

L'équipe de

## l'Office de Tourisme vous accueille

info@valleedelasarthe.fr - 02 43 95 00 60  
tourist office in the Sarthe Valley

### • À SABLÉ-SUR SARTHE

18 rue Léon Legludic  
72300 **Sablé-sur-Sarthe**  
Tous les jours en juillet et août.  
le reste de l'année du lundi  
au samedi.

### • À SOLESMES

Rue Marchande - 72300 **Solesmes**  
Tous les jours en juillet et août.

### • À MALICORNE-SUR-SARTHE

Rue Victor Hugo  
(Musée de la faïence  
et de la céramique).  
72270 **Malicorne-sur-Sarthe**  
Tous les jours (sauf lundi)  
en juillet et août.  
En avril, mai, juin et septembre,  
du mardi au samedi.

## Pourquoi se rendre à l'office de tourisme ?

### NOS NOUVEAUX SERVICES

- un espace connecté,
- un conseil personnalisé,
- une boutique,
- un agenda,
- des visites terroir et patrimoine,
- nos brochures,
- les randonnées, cartes.
- Consignes à bagages, à réserver sur holibag.io

New services from  
the Tourist Office:

- Connected spaces,
- Customised advice,
- A store,
- Themed regional and heritage visits,
- Tourist documentation, hikes, maps, etc.
- Holibag a storage service for your luggage, book on holibag.io

### Nouveauté !

Location de vélos  
à l'Office de tourisme

Adult bicycle rentals at the  
Tourist Office



## Venir

EN VALLÉE DE LA SARTHE :  
visiting the Sarthe Valley



2 sorties sur l'autoroute A11 (Angers - Le Mans)  
et 1 une sortie sur l'A81 (Le Mans - Rennes)



À 1h15 de Paris-Montparnasse, arrêt TGV à Sablé  
Location de voiture depuis la gare de Sablé/Tout  
Rouï'Occas 06 31 36 58 38  
Car rental from Sablé Station



Aéroport de Nantes Atlantique



nouveaux  
services

Magazine réalisé par l'office de tourisme de la Vallée de la Sarthe.  
Crédit photos : CEMJIKA-Sarthe Développement, D. BREUGNOT, Manoir de la Cour-Scenos Associés,  
Faïenceries d'Art de Malicorne, Bourg-Joly Malicorne, Wake Paradise, Terre Activ, Manoir de Sourches,  
Unsplash, © P. BELTRAMI - Tourisme en Sarthe / Mayenne Tourisme, © Joël DAMASE - Tourisme en Sarthe.  
Création graphique Fx Dubois, imprimeurs ITF (papier PEFC encres végétales)  
Edition 2020, document non contractuel, les erreurs ou omissions qui auraient pu subsister dans ce guide  
malgré tous nos soins et contrôles ne sauraient engager la responsabilité de l'Office de Tourisme  
de la Vallée de la Sarthe.  
Les photos fournies pour la conception des encarts publicitaires ne peuvent en aucun cas engager  
notre responsabilité.

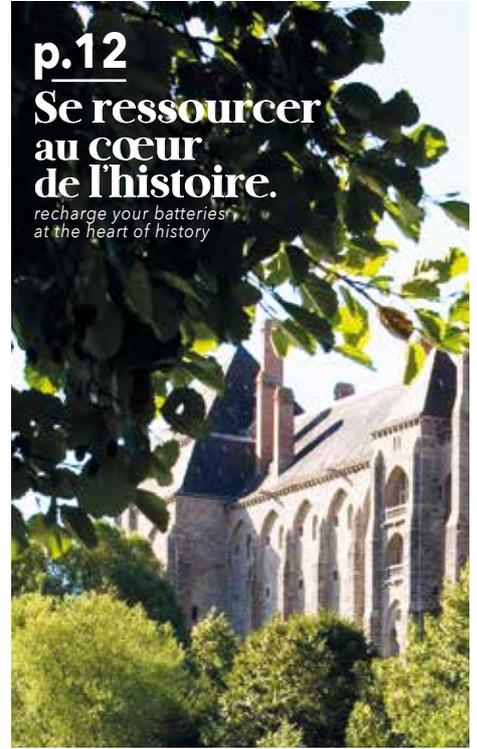
# Sommaire

content

**p.06**  
**L'art de se  
la couler douce.**  
*the art of taking it easy*



**p.12**  
**Se ressourcer  
au cœur  
de l'histoire.**  
*recharge your batteries  
at the heart of history*



**p.24**  
**Ça bouge  
dans la Vallée.**  
*what's happening  
in the Valley*



**p.26**  
**La nature  
est plus belle  
à pied.**  
*nature is prettier on foot!*



**p.18**  
**L'artisanat d'art  
a du style.**  
*craftsmanship has style*

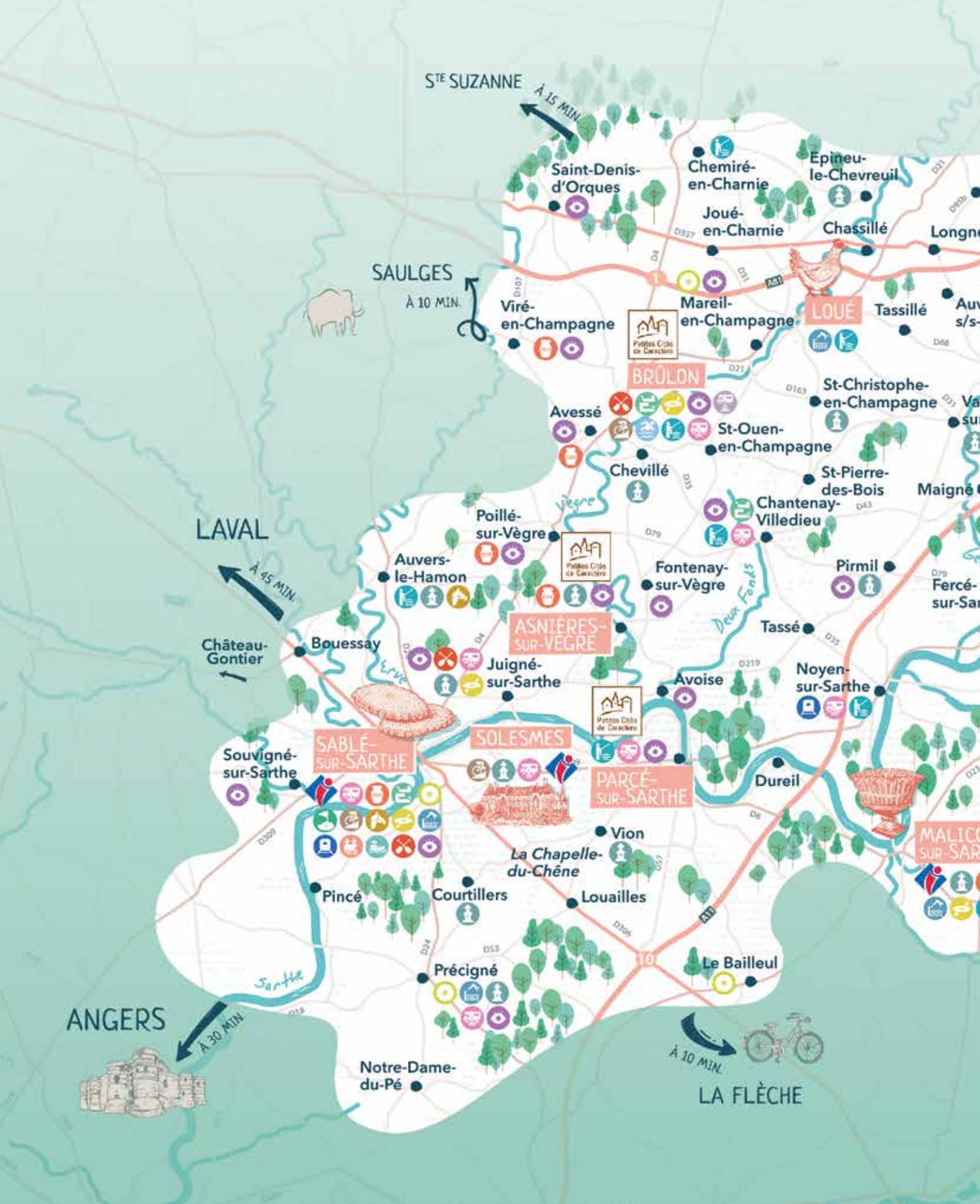


**p.28**  
**Ma semaine  
de vacances.**  
*your week's holiday*



**p.36**  
**Source  
de petits plaisirs.**  
*source of small pleasures*





STÉ SUZANNE

À 15 MIN.

SAULGES

À 10 MIN.

LAVAL

À 45 MIN.

ANGERS

À 30 MIN.

À 10 MIN.

LA FLÈCHE

Petites Cités de Caractère

BRULON

ASNIÈRES-SUR-VÈGRE

SOLESMES

SABLÉ-SUR-SARTHE

PARCÉ-SUR-SARTHE

MALICOU-SUR-SARTHE

LOUÉ

Château-Gontier

Souvigné-sur-Sarthe

Bouessay

Auvers-le-Hamon

Poillé-sur-Vègre

Avesse

Chevillé

St-Ouen-en-Champagne

St-Christophe-en-Champagne

St-Pierre-des-Bois

Chantenay-Villedieu

Fontenay-sur-Vègre

Pirmil

Tassé

Noyen-sur-Sarthe

Avoise

Dureil

Vion

La Chapelle-du-Chêne

Louailles

Courtillers

Précigné

Notre-Dame-du-Pé



# Vallée de la Sarthe



- |   |   |   |  |
|---|---|---|--|
|    | Office de tourisme ou bureau d'information touristique<br><i>Tourist office or tourist information office</i> |    | Bateau à passagers<br><i>Passenger vessels</i>   |
|    | Location Canoë, Pédalo et petit bateau électrique<br><i>Canoe, pedalo and small electric boat hire</i>        |    | Location bateaux habitables<br><i>Houseboat rental</i>   |
|   | Sports nautiques (Paddle, téléski)<br><i>Water sports (paddleboarding, ski tow)</i>                           |    | Artisanat, galerie et centre d'art<br><i>Craftsmanship, art gallery and art centre</i>   |
|  | Pêche en plan d'eau ou parcours pêche<br><i>Lake fishing or angling routes</i>                                |   | Location VTT/vélo<br><i>Mountain bike/bicycle hire</i>   |
|  | Piscine<br><i>Swimming pool</i>   |  | Mini-Golf<br><i>Mini-golf course</i>   |
|  | Baignade<br><i>Swimming</i>   |  | Golf<br><i>Golf course</i>   |
|  | Gare<br><i>Station</i>  |  | Rando équestre<br><i>Horse-riding</i>  |
|  | Aire de service camping car<br><i>Motorhome service</i>   |  | Zoo<br><i>Zoo</i>  |
|  | Aire de camping car dans les campings<br><i>Motorhome service facility in campsites</i>                       |  | Parcs et jardins<br><i>Parks and gardens</i>   |
|  | Abbaye, basilique et église classées<br><i>Listed abbey, basilicas and churches</i>                           |  | A voir, à visiter (château, moulin, musée, village ancien)<br><i>Worth seeing and visiting (château, mill, historic village)</i> |
|   |   |  | Petites Cités de Caractère   |



L'ART DE  
se la couler  
**douce**  
the art of taking it easy

*Savourez  
le moment présent*  
enjoy the moment

Selon votre envie, voguez sur un bateau habitable que vous pilotez à votre rythme ou bien, confortablement installé sur le pont du bateau promenade le Sablésien, laissez-vous bercer par les commentaires du Capitaine. Le spectacle est magique : l'ouverture des vannes à l'écluse, l'imprenable vue sur l'Abbaye de Solesmes, des moulins, des manoirs, un patrimoine extraordinaire que vous seul pourrez voir... et la magie continue d'opérer au fil de l'eau, des randonnées sur le halage, des petites cités de caractère, des artisans d'art...

*You can drift down the river at your own pace at the helm of your houseboat or, relaxing in the comfort of the deck of the le Sablésien cruise boat, drift away to the sound of the Captain's tales. The show is magic!*





# les croisières

cruises

## AU DÉPART DE SABLÉ

from Sablé

### • EN BATEAU HABITABLE

**Anjou Navigation** : Location de bateaux sans permis, 18 modèles de bateaux de 2 à 12 personnes, grand confort. Quai national - 02 43 95 14 42 / contact@anjou-navigation.fr www.anjou-navigation.fr

### • EN BATEAU PROMENADE

**Le Sablésien** : Croisières de 1h30 à 9h avec ou sans repas à bord, de 9 € à 79 €. Quai national - 02 43 95 93 13 / reservation@bateau-sablesien.fr www.bateau-sablesien.fr

*Licence-free houseboat hire for 2 to 12 people, and luxury cruise boats offering cruises from 1.5 hours to 9 hours with or without on board dining.*

## AU DÉPART DE LA SUZE-SUR-SARTHE

from La Suze-sur-Sarthe

### • EN BATEAU HABITABLE

**Aventure Nautique** : Vedettes 4 couchages pour des croisières de 2 jours. Le port - 06 52 04 18 72 / nautismevaldesarthe@gmail.com www.aventurenautique.fr

**Les Canalous** : Location de bateaux sans permis de 2 à 12 personnes Le port - 03 85 53 76 74 / commercial@lescanalous.fr www.canalous-plaisance.fr

*Speedboat rental, 4 beds, for 2-day cruises, and licence-free houseboats.*

# voguer

sailing

## la navigation

### POUR LES NULS !

navigation for dummies !



- Piloter un bateau «sans permis» c'est possible, grâce à un permis provisoire...
- Un volant, marche avant, marche arrière, pour naviguer à 10km/h maximum,
- La sécurité avant tout, gilet de sauvetage pour tout le monde !
- Chaque saison, des centaines d'équipages naviguent pour la 1<sup>ère</sup> fois, sans accroc,
- Les écluses, un jeu d'enfant et surtout des rencontres sympathiques avec les éclusiers,
- Le plein des batteries, eau et carburant sont faits avant votre départ, et si vous partez hors saison, le chauffage est aussi prévu,
- À bord vous pouvez cuisiner, dormir, chanter, rêver, bronzer, buller...

*\*You can pilot a "licence-free" boat after following a brief training session to qualify for a temporary licence*

*\*This is the steering wheel, this is forward and this is reverse... maximum speed is 10 km/h*

*\*Make sure your kids are safe - lifejackets for everyone!*

*\*Every season, hundreds of crews set sail for the first time, and everything goes well.*

*\*Locks are child's play, and the lock-keepers will give you a warm welcome*

*\*The batteries are fully charged and the water and fuel supplies are topped up before you head off, and if you are travelling in the off season, heating is also provided.*

*\*On board you can cook, sleep, sing, dream, sunbathe, chill out...whatever you want.*





# escale!

port of call!

## 1000 CHOSES À FAIRE AU BORD DE L'EAU !

1,000 things to do by the edge of the water!

Se balader sur le halage, faire du vélo, faire une chasse au trésor, louer une 2 CV, visiter un artisan d'art, pique-niquer au bord de l'eau, amarrer le bateau au ponton et buller au soleil, flâner dans les petits villages...

Walk along the towpath, go cycling, go on a treasure hunt, hire a 2CV, visit a craftsman, picnic on the riverbank, moor your boat and soak up the sun, stroll around the little villages...

### +d'infos :

WWW.VALLEE-DE-LA-SARTHE.COM  
02 43 95 00 60



## week-end

SUR L'EAU  
week-end on the water

À partir de 540 € pour un bateau de 6 personnes 3 jours/2 nuits.  
"3 days of getting away from it all"

### JOUR 1 / Day 1

Embarquement le vendredi après-midi au port de **Sablé-sur-Sarthe** et prise en main de votre bateau.

Après 30 mn de navigation, passage de votre première écluse à l'approche de **Solesmes**, une pause s'impose pour découvrir la célèbre Abbaye.

Un peu plus loin, la halte fluviale de **Juigné-sur-Sarthe** est l'endroit idéal pour passer votre première nuit.

*Boarding is on Friday afternoon at the port of Sablé-sur-Sarthe, where you will take the helm of your boat. After 30 minutes on the water, you will pass through your first lock on the way into Solesmes, which is really worth a stop in order to see the famous Abbey. A little further on, the river stop of Juigné-sur-Sarthe is the perfect spot for spending your first night.*

### JOUR 2 / Day 2

**Avoise**, vous pouvez accoster au ponton du camping l'Œil dans le Rétro, partir en 2 CV vers la Petite Cité de Caractère d'**Asnières-sur-Vègre**.

30 mn de navigation vous mèneront à **Parcé-sur-Sarthe**, autre jolie Petite Cité.

L'arrivée à **Malicorne-sur-Sarthe** vous ravira, avec son port animé, ses faïenceries, son musée et ses nombreux artisans d'art réunis au Moulin à Couleurs.

*In Avoise, you can tether your boat at the dock in reverse gear and head off in a 2CV for the picturesque town of Asnières-sur-Vègre. 30 minutes' navigation later and you will arrive in Parcé-sur-Sarthe, another beautiful little town. The town of Malicorne-sur-Sarthe is filled with delights: its bustling port, its porcelain and its numerous craftsmen working out of the Moulin à Couleurs workshop.*

### JOUR 3 / Day 3

Retour à **Sablé-sur-Sarthe** (5h de navigation), prenez le temps d'observer la faune et la flore, d'écouter la nature, de vous poser et surtout de vous reposer.

*On your way back to Sablé-sur-Sarthe (5 hours' sailing), you can stop off at all the places you missed on your way out, share a good meal or even go for a hike.*

## les bons PLANS

### Le carnet de bord

de l'Office de Tourisme  
vous indique les commerces  
et services au fil de l'eau !





## LE SABLÉSIEN

### LE BATEAU-PROMENADE-RESTAURANT

Laissez-vous emporter par la magie de la Sarthe avec le Sablésien...

*Quoi de plus original que de déguster un déjeuner ou dîner*

tout en contemplant un paysage naturel et changeant à chaque instant...

Sur la Sarthe, naviguez au cœur du patrimoine Sarthois et découvrez la Sarthe comme vous ne l'avez jamais vue...

Réunions de travail, anniversaires, cocktails, mariages, séminaires, départs en retraite...

Le Sablésien est à votre service pour organiser une croisière privative inoubliable.

*The cruise will take you into the Sarthe countryside, passing the magnificent Abbaye de Solesmes.*

**SARL Croisière Sabolienne**

**Quai National - BP 56**

**72300 Sablé-sur-Sarthe**

**Tél. 02 43 95 93 13**

**reservation@bateau-sablesien.fr**

**www.bateau-sablesien.fr**



## ANJOU NAVIGATION

### BATEAUX HABITABLES SANS PERMIS

*Un voyage, une expérience !*

Donnez suite à vos rêves le temps d'un week-end, d'une semaine ou plus, à bord d'un de nos bateaux habitables sans permis. Laissez-vous guider au fil de l'eau vers un patrimoine riche de châteaux, moulins, et villages de caractère.

Possibilité de location à la journée sur certains modèles de 2 à 12 personnes. Découvrez nous sur :

**www.anjou-navigation.fr** - Documentation et devis gratuits.

*Live your dreams for a weekend, a week or even longer on board our licence-free boats. Follow the path of the water through a rich heritage of châteaux, mills and picturesque villages. Some models of boat can be hired by the day.*

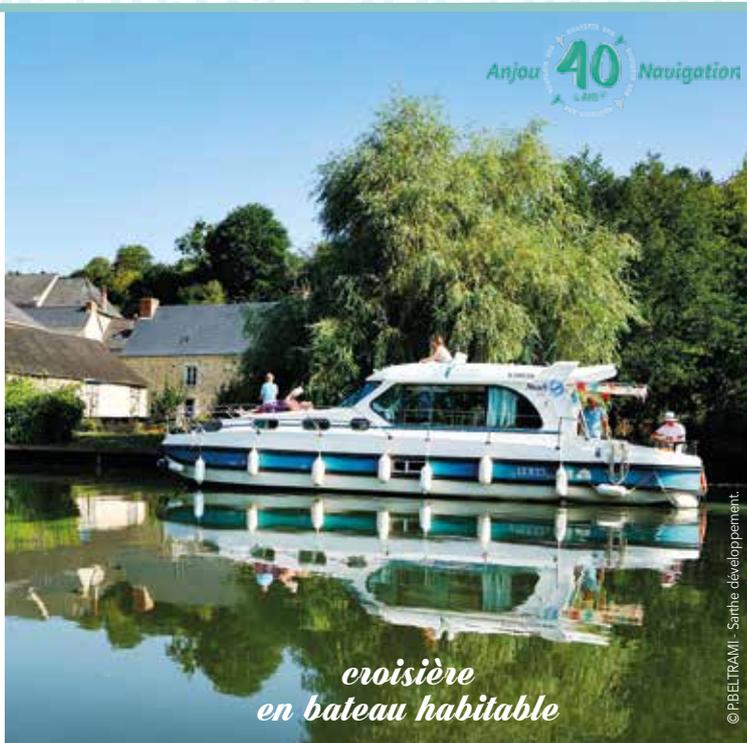
**BP 21 Quai national - 72300 Sablé-sur-Sarthe**

**Tél. 02 43 95 14 42 - Fax. 02 43 92 26 06**

**contact@anjou-navigation.fr**



© P.BELTRAMI - Mayenne tourisme.



Anjou **40** Navigation  
L'ANJOU

*croisière  
en bateau habitable*

© P.BELTRAMI - Sarthe développement.



Sarthe

# s'amuser

having fun on the water

Il existe toutes formes d'embarcations pour voguer sur l'eau : canoë, paddle, bateau électrique, ...à Brûlon, Spay, Malicorne, Fillé, La Suze, Juigné, Sablé.

*There are all sorts of ways of getting about on the water: canoeing, (giant) paddleboarding, water go-karts, electric boats...on the River Sarthe, the River Vègre or the lakes.*



## AVENTURE NAUTIQUE

*Découvrez la Sarthe autrement grâce à nos bases.*

- La-Suze-sur-Sarthe - Le Port
  - Fillé-sur-Sarthe - Ile MoulinSart
  - Malicorne-sur-Sarthe - Le Port
- Ouvert d'Avril à Octobre (horaires selon période)

### LOCATION - ENCADREMENT - GROUPE

- Bateau sans permis
- Bateau habitable sans permis
- Canoë kayak
- Paddle
- Pédalo
- Jeux d'aventure en extérieur (course d'orientation, escape)

*You can possibly paddle, row, or bike from Fillé-sur-Sarthe or Malicorne.*

*Electric boats are available, from Malicorne only*  
Watersportcentra.

**Contact : 06 52 04 18 72**  
nautismevaldesarthe@gmail.com  
www.aventurenautique.fr



**BASES NAUTIQUES**  
**100% BATEAUX ÉLECTRIQUES**

© P.BELTRAMI - Sarthe développement.



les



## *Les Mardis du Patrimoine*

heritage Tuesdays

Découvrez ou redécouvrez certains villages ou sites de caractère en Vallée de la Sarthe au gré d'anecdotes et de références historiques. Un guide passionné vous dévoilera l'histoire de ce remarquable patrimoine (visites en juillet et août).

Demandez le programme : [info@valleedelasarthe.fr](mailto:info@valleedelasarthe.fr)  
02 43 95 00 60

*Heritage Tuesdays: discover or rediscover certain remarkable villages or locations. Programme available in July and August.*

SE RESSOURCER

au cœur de  
**l'histoire**

recharge your batteries  
at the heart of history

*Solesmes, un lieu de quiétude  
où le temps semble s'arrêter.*

*Solesmes, a place of tranquility where time seems to stand still.*

L'imposante Abbaye est reconnue comme le haut lieu du Chant Grégorien ! À la fois élégante et austère, elle procure une expérience profonde et inoubliable à tous ceux qui assistent à un office chanté.

*The Abbey at Solesmes, a cornerstone of Gregorian Chant, this Abbey reunites centuries of history with its religious music. Attending a choral service is a deep and unforgettable experience.*



# EN QUÊTE de spiritualité

*in search of spirituality*

Une fois passée la porte médiévale de l'église abbatiale, découvrez les deux ensembles sculptés exceptionnels : les célèbres Saints de Solesmes. Une maquette de l'Abbaye est visible dans la boutique ainsi que des illustrations et vidéos portant sur la vie quotidienne des moines. À quelques pas, l'Abbaye Sainte-Cécile où les moniales mènent une vie contemplative vous ouvre sa porte. À 5 km, poursuivez jusqu'à Vion pour y découvrir la Basilique Notre Dame du Chêne, renommée pour ses pèlerinages.

*Once you have gone through the mediaeval doorway of Solesmes Abbey, you will see the famous saints of Solesmes and their exceptional characteristics and attitudes. A few metres from this Abbey is Sainte-Cécile Abbey, with its impressive neogothic architecture. If you head out 5 km from Solesmes, you will come to Vion, where you can see the basilica of Notre Dame du Chêne.*

## ABBAYE SAINT-PIERRE DE SOLESMES

Horaires des offices, tous les jours :  
07h30 : Laudes (durée 40 min),  
10h00 : Messe conventuelle chantée,  
(durée 1h15, 1h45 dimanches et jours de fête),  
13h00 : Sexte (durée 15 min),  
13h50 : None (durée 15 min),  
17h00 : Vêpres chantées (durée 30 min),  
20h30 : Complies (durée 30 min),  
Le magasin de l'Abbaye est ouvert de 9h  
à 19h en dehors des offices liturgiques  
et des repas.

1 place Dom Guéranger - **Solesmes**  
02 43 95 03 08 / hospes@solesmes.com  
www.solesmes.com

*Mass is at 10:00, Vespers at 17:00 (service of 30 minutes) and Compline at 20:30. The Abbey shop is open from 09:00 to 19:00 outside of liturgical services and meals.*

## BASILIQUE NOTRE-DAME-DU-CHÊNE

**Vion**  
02 43 95 48 01 / ndchene@wanadoo.fr  
www.notredameduchene.com



à tester  
absolument :  
le jeu de l'oie  
géant

you have to try giant  
snakes and ladders

# Manoir de la Cour

BIEN PLUS QU'UN MUSÉE !  
*much more than just a museum*

Une nouvelle vie s'offre à ce manoir du XIII<sup>e</sup> siècle remarquablement conservé. Au fil de cette visite ludique et interactive, vous découvrirez la vie des seigneurs d'Asnières au Moyen Âge, l'histoire du village et la restauration de ce bâtiment classé. Avril, mai, juin, septembre, octobre : de 14h à 18h du mercredi au dimanche, Juillet et Août : tous les jours de 11h à 19h. Visites libres : adulte 5€, enfant 3 € (+ 7 ans), gratuit - 7 ans. Visites guidées : adulte 6€, enfant 4€ (+ 7 ans), gratuit - 7 ans.

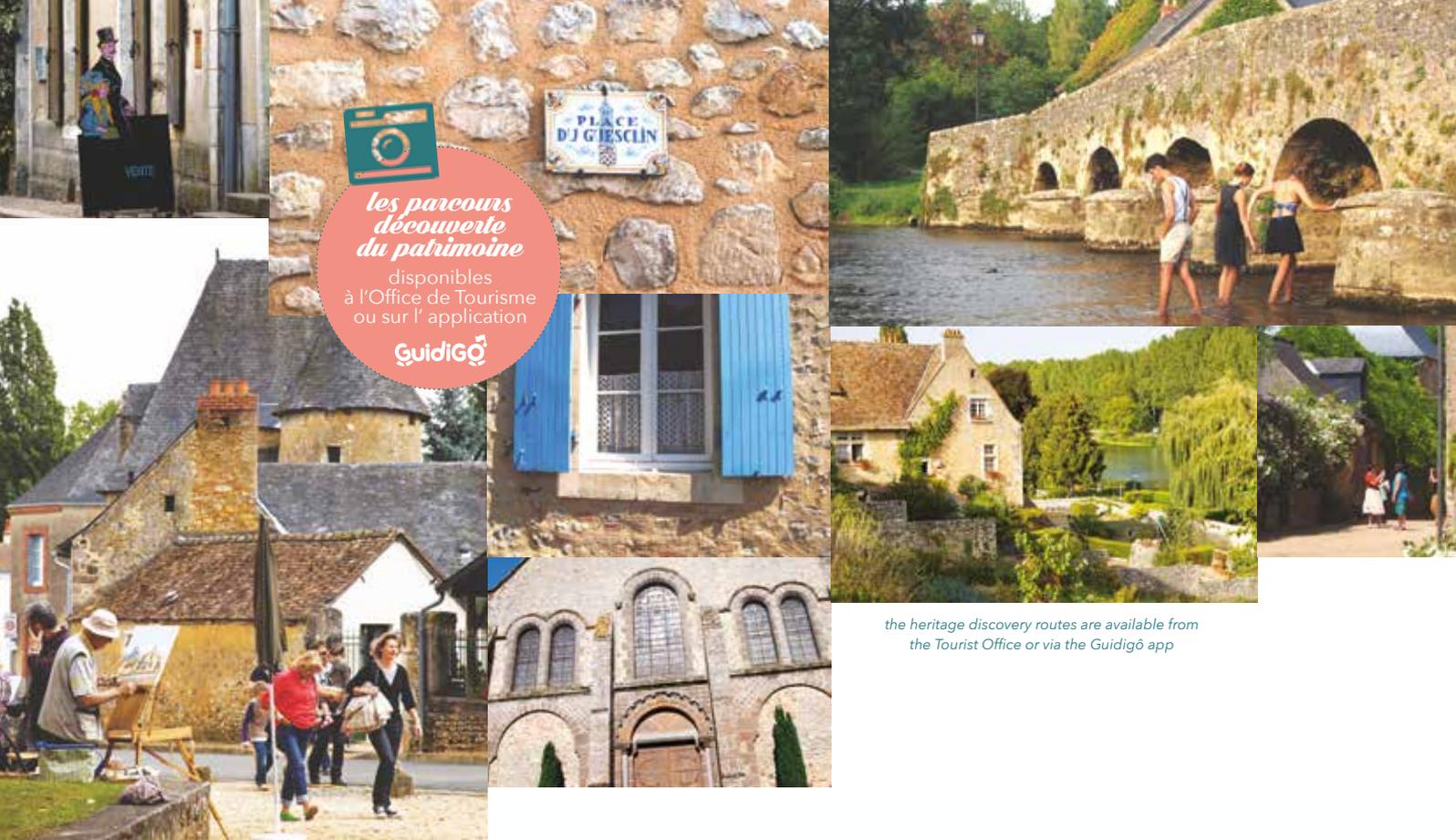
Manoir de la Cour  
6 rue du Temple - **Asnières-sur-Vègre**  
02 43 95 17 12 / contact@lemanoirdelacour.fr  
www.lemanoirdelacour.fr

*This converted 13th Century manoir house is remarkably well-preserved and tells the story of the lords of Asnières during the Middle Ages, the history of the village and the restoration of this listed building.*



"Les  
incontour-  
nables"





  
**les parcours  
 découverte  
 du patrimoine**  
 disponibles  
 à l'Office de Tourisme  
 ou sur l' application  
**Guidigô**

*the heritage discovery routes are available from the Tourist Office or via the Guidigô app*

# chaque cité a son caractère



*every city has its own character*

**SI VOUS VISITEZ UNE DES PETITES CITÉS DE LA VALLÉE DE LA SARTHE, VOUS AUREZ HÂTE DE DÉCOUVRIR LES DEUX AUTRES !**

**À Asnières-sur-Vègre**, on aime flâner dans ses ruelles ornées de vieilles maisons, fleuries de multiples vivaces, se faire photographier sur le pont médiéval ou contempler les peintures murales de la petite église. Les bords de Sarthe à **Parcé** invitent à la balade et à la découverte de cette cité, le tracé d'anciennes fortifications, La Maison du Passer, de l'Ancien Tripot ou de l'Ecuyer vous replongent entre les XV<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles. **Brûlon** est la petite cité des inventeurs, M.Chappe pour le télégraphe, M. Cointreau pour la chaussure aux crampons moulés, et bien d'autres découvertes... Les petites Cités n'ont pas fini de vous surprendre !

*If you visit one of the small towns in the Sarthe Valley, you won't want to leave without discovering the other two! In Asnières-sur-Vègre, stroll through the winding streets bedecked with old houses. The banks of the Sarthe in Parcé invite visitors to take a walk and discover the town. Brûlon is a village in which a large number of inventors have lived: the Small Towns have plenty of surprises in store!*

## VILLAGE MÉDIÉVAL D'ASNIÈRES-SUR-VÈGRE

Association du Patrimoine d'Asnières  
 02 43 92 40 47  
 asnieres.patrimoine@wanadoo.fr  
 www.asnierespatrimoine.fr  
 Visite guidée sur demande.

## BRÛLON CITÉ NATALE DE CLAUDE CHAPPE

Association du Patrimoine Brûlonnais  
 02 43 95 00 60  
 info@valleedelasarthe.fr  
 Visite guidée sur demande  
 auprès de l'Office de tourisme.

## PETITE CITÉ DE CARACTÈRE DE PARCÉ-SUR-SARTHE

Parcé Découverte et Patrimoine  
 02 43 95 85 03  
 parcedecouvertapatrimoine@orange.fr  
 www.parcé-sur-sarthe.fr  
 Visite guidée le dimanche (en saison).

## NOUVEAU ! VISITES GUIDÉES DE SABLÉ-SUR-SARTHE ET SOLESMES

En compagnie de Thomas Brochard, guide-conférencier, ces visites vous permettront de goûter à l'histoire et à l'architecture de Sablé-sur-Sarthe ou Solesmes, les joyaux de l'abbatiale Saint-Pierre de Solesmes ou des anecdotes et des personnages de Sablé-sur-Sarthe viendront émailler la visite. Possible toute l'année sur réservation : VISITHEMES - Thomas Brochard - 06 72 83 52 00 - thomas@visithemes.com - www.visithemes.com

# grandes histoires

POUR PETITS MUSÉES  
*little museums that tell big stories*



## ATELIER MALICOT

Atelier de photographie datant de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. Du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août, visites guidées le vendredi et le samedi à 15h et toute l'année sur réservation. Tarifs : adulte : 3,50 €, enfant : 2 €  
11 rue Carnot - **Sablé-sur-Sarthe**  
02 43 62 11 10 / atelier.malicot@orange.fr  
www.ateliermalicot.wixsite.com/ateliermalicot

*Photography workshop dating from the end of the 19th Century.*

# curiosité

curiosity

## LES MUSÉES OUVERTS SUR RÉSERVATION

*Museums open by reservation*

**Brûlon** : Musée Claude Chappe  
Office de Tourisme : 02 43 95 00 60

### Sablé-sur-Sarthe

- Ecomusée du marbre  
07 63 16 49 84 / asso.atl72@orange.fr  
asso-atl72.jimdo.com/musee-du-marbre
- Musée A l'Homme Volant  
06 62 24 07 36 / jc.ragaru@wanadoo.fr

### Saint-Denis-d'Orques

Gare des tramways  
02 43 57 04 25  
histoire.patrimoine.dyonisien@gmail.com

### Souvigné-sur-Sarthe

Musée Campagne Rétro  
06 07 37 23 28  
flxsab@aol.com

### Viré-en-Champagne

Musée d'art africain au Château de Viré  
06 80 88 32 04  
chateaudevire@free.fr / www.chateaudevire.com



*+ d'infos :*

WWW.VALLEE-DE-LA-SARTHE.COM  
02 43 95 00 60



## MUSÉE : A L'HOMME VOLANT

Au cœur du vieux Sablé, dans une maison à pans de bois, se cache un musée insolite consacré à la conquête de l'air par les ballons. Prenez rendez-vous auprès de son créateur et propriétaire, Jean-Claude Ragaru (06.62.24.07.36) qui se fera un plaisir de vous le faire découvrir en adaptant son propos à vos connaissances ou à votre curiosité.

**Musée de l'Aérostation  
A L'HOMME VOLANT**  
35 grande rue  
72300 Sablé-sur-Sarthe  
06 62 24 07 36

## Des moulins ouverts à la visite

### MOULINSART

Le Moulin Cyprien (15<sup>ème</sup> siècle) propose une scénographie interactive, les visiteurs percent les secrets du savoir-faire meunier, la mouture se fait à la meule de pierre et à partir de céréales produites localement. Ouvert du 15 mars au 15 octobre du mercredi au dimanche. . Plus d'infos p.29  
**Fillé**  
02 43 57 05 10  
ile.moulinart@cc-valdesarthe.fr  
www.ile-moulinart.fr

*The 15th-century mill, Moulin Cyprien, proposes tours to unveil the secrets and savoir-faire of milling..*

### MOULIN DE COURTEILLE

**Mareil-en-Champagne**  
visite sur réservation  
07 88 18 55 74  
patrickcoiffe@gmail.com

*Private mill, tours available with prior booking.*

BELLES HISTOIRES

# de château

*fairytale tales at the château*

Ce ne sont pas les châteaux de la Loire mais on s'en approche tout doucement. L'accueil des lieux est assuré par les propriétaires eux-mêmes, ce qui fait la richesse de ces visites.

*These are not the châteaux of the Loire but we are gradually getting closer. Tours of the properties are given by the owners themselves, which adds an extra dimension to visits.*

## CHÂTEAU DE MARTIGNÉ

Exceptionnel site dominant la Vallée de la Vègre, résultat d'une fusion de bâtiments des XV<sup>e</sup>, XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles.

Ouvert les dimanches 14, 21 et 28 juin, tous les dimanches de juillet, tous les jours en août (sauf samedi), et du 1<sup>er</sup> au 6 septembre de 13h45 à 18h15. Tarifs visite (minimum 10 personnes) : 5€/personne.

### **Avesse**

06 08 18 57 66

contact@martigne-le-logis.fr

www.martigne-le-logis.fr

*This exceptional site looks out over the Vègre Valley and is the combination of buildings from the 15th, 16th and 17th Centuries.*

## CHATEAU DE DOBERT

Un manoir du 15<sup>ème</sup> siècle à l'origine, transformé en une élégante demeure au 18<sup>ème</sup> s., cette propriété est dans la famille depuis plus de cinq siècles. Il faut parcourir un peu plus d'un kilomètre d'avenue avant de découvrir l'élégance de Dobert, caché au bord d'un méandre de la Vègre. Visite assurée par la propriétaire et sa famille : les dimanches 17 mai, 7 juin, 21 juin, 19 juillet, 2 août, 23 août, 6 septembre, 20 septembre (JEP). Parc du château ouvert de 14h à 18h, début visite guidée à 14h30, 15h30, 16h30, 17h15 (durée 45 min), tarif unique de 6€, gratuit - 12 ans

### **Avoise**

06 17 50 81 44

*A 15th-century manor house which was converted into this elegant abode in the 18th century. Tours are organised by the owner and members of her family.*

## CHÂTEAU DE COULANS

Date pour l'essentiel de la moitié du XVIII<sup>e</sup> siècle, avec quelques ajouts postérieurs vers la fin du XIX<sup>e</sup> siècle.

Ouvert tous les jours du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août de 10h à 12h et de 14h à 18h.

Tarifs : 5€/adulte, 2€/enfant.

### **Coulans-sur-Gée**

02 43 88 82 03 / 06 09 14 34 77

*Chiefly dates from the first half of the 18th Century, with a few subsequent additions dating from the late 19th Century.*



## MANOIR DE BEAUMONT

Manoir campagnard XV/XVIII<sup>e</sup> siècle, jardin dans l'esprit «à la Française» Ouvert tous les jours du 19 au 26 juillet, du 18 au 31 août et du 13 au 30 septembre de 11h à 13h et de 14h30 à 18h30.

Visite libre : 3€/ Visite accompagnée 8€/ demi-tarif pour les enfants.

### **Joué-en-Charnie**

06 07 87 08 33

michel.p.laurent@gmail.com

*A 15th/18th-century country manor, with grounds arranged in the spirit of a "French-style" garden.*

## CHÂTEAU DE VILLAINES

Edifié au milieu du XVII<sup>e</sup> siècle sur les ruines d'un château du Moyen Âge datant du XII<sup>e</sup> siècle.

Ouvert du 1<sup>er</sup> juin au 31 juillet et du 1<sup>er</sup> au 30 septembre du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h.

Tarif : 5€/personne, gratuit moins de 18 ans

### **Louplande**

02 43 88 53 73 / 06 08 73 15 85

www.chateaudevillaines.fr

*Built in the middle of the 18th Century on the ruins of a château from the Middle Ages.*



## CHÂTEAU DE MALICORNE

Demeure familiale édifée au XVIII<sup>e</sup> siècle sur les ruines d'un château médiéval.

Visites du rez-de-chaussée et du parc du château du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre. En juillet et septembre : mercredi, vendredi et samedi.

En août : le 1<sup>er</sup>, du 14 au 22 tous les jours, et du 20 au 29, mercredi, vendredi et samedi. Départs à 13h, 14h, 15h, 16h, 17h, 18h le mercredi, et à 10h, 11h, 14h, 15h, 16h, 17h les autres jours.

Tarif : 6 €, 3 € enfant (gratuit - de 8 ans).

### **Malicorne-sur-Sarthe**

06 34 55 64 23

lechateaudemalicornesursarthe.wordpress.com

chateaudemalicorne@gmail.com

*An 18th-century family manor built on the ruins of a Medieval castle. Visit of the grounds and guided tour of the ground floor of the château.*

## CHÂTEAU DE MONTERTEAU

Parc et Logis inscrits au titre des Monuments historiques.

Ouvert du 1<sup>er</sup> au 31 juillet et du 21 au 30 septembre de 12h à 18h. Tarif 5 € pour la visite du parc et 10 € pour le logis.

### **Parigné-le-Pôlin**

06 60 36 77 80

*The parc and main building are listed as historic monuments.*

## MANOIR DE SOURCHES ET SES JARDINS

Ensemble médiéval du XIII<sup>e</sup> au XV<sup>e</sup> siècle entouré de ses jardins.

Ouvert les 6 et 7 juin de 14h30 à 18h30 - 1<sup>er</sup> juillet au 13 août tous les jours de 12h30 à 18h30 - 19 et 20 septembre de 14h30 à 18h30 - sinon sur demande par mail.

Tarif : 5 €/adulte, gratuit - 12 ans.

### **Préigné**

visites@manoir-de-sourches.info

www.manoir-de-sourches.info

*A medieval estate dating from the 13th-15th Centuries, surrounded by gardens.*



**+d'infos :**

WWW.VALLÉE-DE-LA-SARTHE.COM

02 43 95 00 60

Liste et contacts des châteaux proposant une visite sur réservation :

*List and contact information for châteaux that can be visited by reservation only.*

### **MANOIR DE LA DANIERE**

**Amné** - 06 07 98 57 45

### **CHÂTEAU DE LA BALLUERE**

**Pirmil** - 02 43 95 44 62

www.chateau-balluere.com

### **CHÂTEAU DE VERDELLES**

**Poillé-sur-Vègre** - 06 11 87 67 17

### **CHATEAU DE VIRE**

**Viré-en-Champagne** - 06 80 88 32 04

chateauvire@free.fr

www.chateauvire.com



L'ARTISANAT D'ART

a du  
**style**

arts and crafts are back  
in fashion





# une histoire d'argile

STÉPHANE DESCHANG DES FAÏENCERIES D'ART DE MALICORNE,  
UN DES DERNIERS ARTISANS EN FRANCE  
À EXTRAIRE L'ARGILE DE SA TERRE POUR LA TRAVAILLER.

*a clay history - Stéphane Deschang of the Faïenceries d'Art de Malicorne pottery-makers, one of the last craftsmen in France who extracts the clay from the soil before working it.*

## La Faïence, c'est d'abord une histoire d'argile.

L'argile qui doit servir à la fabrication des formes est extraite d'une carrière située à la sortie de Malicorne. Brute et impure, elle doit subir tout un processus de préparation pour pouvoir être utilisée en atelier.

### Stockée en cave pendant 2 ans avant d'être utilisée.

Elle séjourne ensuite trois semaines dans des bacs avant d'être versée dans un malaxeur pour être broyée. Elle est alors tamisée puis s'écoule dans un grand bassin de décantation. Après trois semaines de repos, la terre, est versée dans des formes de plâtre qui absorbent l'eau pendant 2 à 4 jours : la terre est alors assez dure pour être ramassée, mise en pains et stockée en cave pour une durée minimale de 2 années.

### Un produit qui s'ancre dans le terroir, un peu comme un bon vin !

Ce vieillissement en cave a son importance : les matières organiques encore présentes dans l'argile s'éliminent et la terre obtient alors des qualités plastiques idéales pour le façonnage des formes. Ce process est expliqué lors des visites des ateliers proposées aux particuliers et aux groupes.

*Pottery is first and foremost all about the clay. The clay used for sculpting porcelain is extracted from a quarry located on the outskirts of Malicorne.*

*It then spends three weeks in tubs before being poured into a mixer and crushed up. It is sieved and poured into a large decanting bowl. It is then stored in cellars for 2 years before it is used. A product with its roots firmly in the local region, a bit like a fine wine! This ageing process in the cellars is important: the remaining organic matter in the clay is eliminated, and the earth takes on plastic qualities that make it ideal for forming shapes.*

## les faïenceries d'art

UN SAVOIR-FAIRE À DÉCOUVRIR  
*craft pottery - a skill worth discovering*

### FAIENCERIES D'ART DE MALICORNE



Du travail de la terre au décor entièrement peint à la main, toutes les étapes de fabrication respectent les préceptes des grands faïenciers du XVIII<sup>e</sup> siècle.

**Boutique ouverte** toute l'année du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h.

**Visite des ateliers :** du 7 avril au 2 mai et du 1er au 29 août : Visite à 14h30 du mardi au samedi.

Pas de visite les jours fériés. Tarifs : adulte 5.50€, enfant de 6 à 16 ans 3.50€.

18, rue Bernard Palissy - **Malicorne-sur-Sarthe**  
M. Mme Deschang / 02 43 94 81 18  
fam.malicorne@wanadoo.fr  
www.faiencerie-malicorne.com

*From working the earth to hand-painting every detail of the decoration, every step in the manufacturing process respects the principles of the great master potters of the 18th Century. Shop and tour of the workshops.*

### BOURG-JOLY MALICORNE, FAIENCERIE D'ART



Email uni, décors classiques ou modernes, avec ou sans personnalisation, la variété des possibles est illimitée. La grande diversité de la collection couvre l'art de la table, l'art religieux et la décoration d'intérieur.

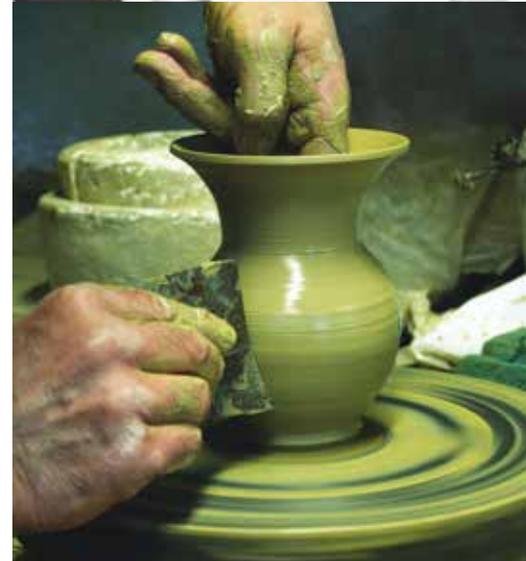
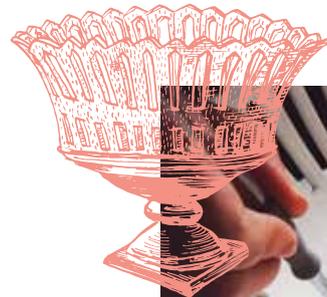
**Boutique ouverte** du mardi au samedi de 10h30 à 12h30 et de 14h00 à 18h00.

Les jours fériés de 14h00 à 18h00. Fermé le dimanche.

**Visite des ateliers :** sur RDV.

16, rue Carnot - **Malicorne-sur-Sarthe**  
M. Mme Le Calvez / 02 43 94 80 10  
boutique@malicorne.com  
www.malicorne.com

*Single-colour enamel, traditional or modern design, with or without personalisation...the possibilities are limitless. The extremely diverse collection covers table decorations, religious art and interior decoration. Shop and tour of the workshop by appointment.*





Si vous recherchez un endroit où acheter une pièce unique faite main, un souvenir de vacances, Malicorne-sur-Sarthe, est l'endroit idéal avec ses six boutiques.

*If you are looking for somewhere to buy a unique handmade item, a souvenir from your holidays, Malicorne-sur-Sarthe is the perfect place, as it boasts six shops.*

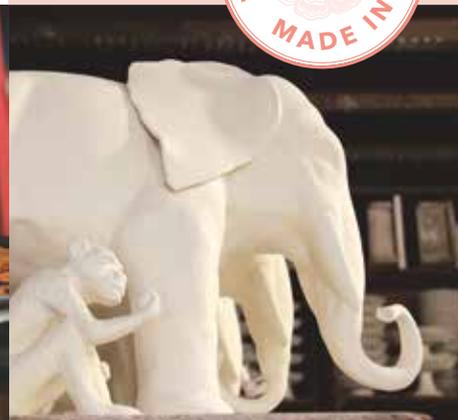
- FAÏENCERIES D'ART DE MALICORNE
- BOURG-JOLY MALICORNE FAÏENCERIE D'ART
- BOUTIQUE DES MÉTIERS D'ART AU MOULIN À COULEURS
- BOUTIQUE DU MUSÉE DE LA FAÏENCE ET DE LA CÉRAMIQUE
- À TOUT CŒUR CERAM
- TERRE ET BOIS



les  
bou-  
tiques



Shops.



# Musée de la faïence et de la céramique

AU CŒUR DE LA TRADITION  
DU GESTE ET DE LA MATIÈRE  
*travel to the heartland of tradition, gestures and materials*

Découvrez l'histoire de la céramique, des premières céramiques du Maine aux créations artistiques actuelles. Visitez l'intérieur des fours, expérimentez l'argile, ce Musée de France est l'un de ces endroits inoubliables !

Ouvert en basse saison du mardi au dimanche de 10h à 12h30 et de 14h à 18h.

Tarifs : adulte 5€, enfant 3€ à partir de 7 ans.  
Pass famille : 14 € pour 2 adultes et 2 enfants.  
Gratuit le 1<sup>er</sup> dimanche du mois.

Rue Victor Hugo - **Malicorne-sur-Sarthe** - 02 43 48 07 17  
accueil.museefaience@cc-valdesarthe.fr / www.musee-faience.fr

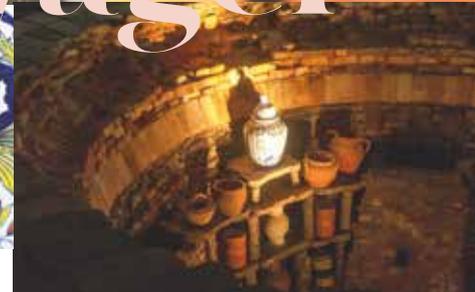
*Discover the history of ceramics, from the first ceramics of Maine to the artistic creations of today. Visit the inside of the ovens and get a feel of the clay - this Museum of France promises an unforgettable experience!*



"Les  
incontour-  
nables"



# voyager



# l'art

## ... à la campagne

*art in the countryside*

### GALERIE D'ART DU TEMPLE

La Galerie vous propose des œuvres de peintres ligériens, et même plus lointains...

Ouvert le week-end de mai à septembre de 15h à 19h.

3 rue du Temple - **Asnières-sur-Vègre**  
02 43 92 40 47

*This Gallery displays paintings by Loire artists and many others...*

### L'ART GRANDEUR NATURE À MOULINSART

Un lieu de création et de diffusion de l'art contemporain.

Programmation complète sur le site internet.

Centre d'art de l'île MoulinSart.

Ouvert du 15 mars au 15 octobre du mercredi au dimanche..

Rue du Canal - **Fillé** - 02 43 57 05 10 / www.ile-moulinsart.fr  
centre.art@cc-valdesarthe.fr

*Life-Sized Art in MoulinSart. A place for creating and sharing modern art. The full programme is available on the website.*

### L'ATELIER DES CREATEURS : LES ESQUISSES

Un lieu dédié à la création contemporaine !

Accueille des artistes et créateurs professionnels quel que soit le médium travaillé. Rencontre avec le public à travers l'ouverture des ateliers de création et d'expositions qu'offre l'espace dédié.

Rue Victor Hugo - **Malicorne-sur-Sarthe** - 02 43 48 07 17  
accueil.museefaience@cc-valdesarthe.fr / www.musee-faience.fr

*A place for contemporary creation!*

### L'ARTOTHÈQUE

L'artothèque de la boutique des Métiers d'art de Malicorne.

Changer le décor de son intérieur en louant des œuvres pour un mois ou plus.

Association des artisans d'art et artistes de Malicorne

1, place Pierre Désautels - **Malicorne-sur-Sarthe**

07 71 18 07 66 / 4adematicorne@gmail.com

(voir jours et horaires d'ouverture page ci-après)

*L'artothèque de la boutique des Métiers d'art de Malicorne is an original idea that lets you change the decoration of your home by renting a work of art for a month or longer.*

### LA GALERIE D'ART DES FORGES

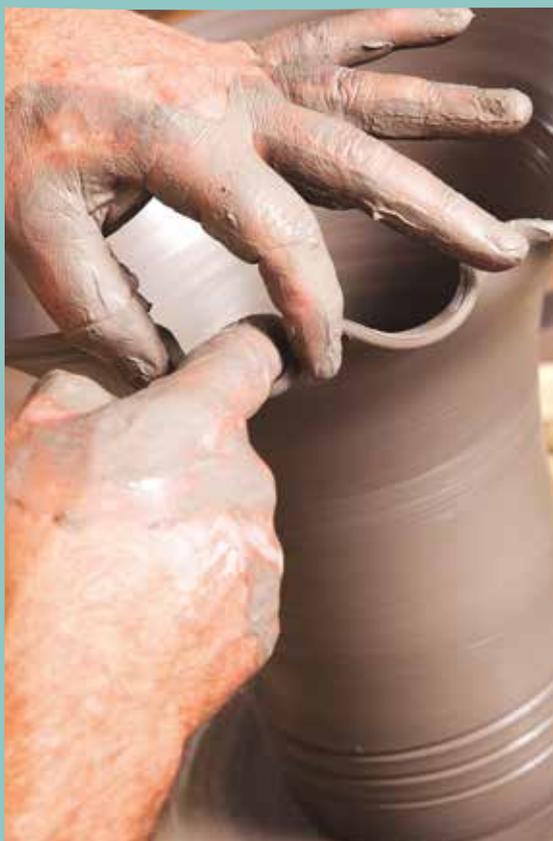
Peintre autodidacte, Marie-Line met en scène sur ses tableaux les fleurs ou fruits de son jardin dans une jolie vaisselle ancienne, la Galerie expose également des artistes créateurs.

Hors saison (Janvier à mi-juin et de mi-septembre à fin décembre) : ouvert du jeudi au dimanche de 14h à 18h.

En saison (mi-juin à mi-septembre) tous les jours de 14h à 18h.

24, rue principale - **Viré-en-Champagne** - 02 43 95 69 68  
galerie@sejourauxforges.fr / sejourauxforges.fr

*La Galerie d'art des Forges à Viré-en-Champagne, Marie-Line Fourmont is a farmer and a painter. She depicts the fruit or flowers from her garden on the beautiful old-fashioned crockery she created, and hosts numerous other artists.*



## BOUTIQUE MÉTIERS D'ART

MALICORNE-SUR-SARTHE

*« Dans le port d'Amsterdam, y'a des marins qui chantent...  
Dans le port de Malicorne y'a des artisans  
et des artistes qui enchantent. »*

Sur le port de Malicorne, le Moulin à couleurs vous propose un véritable voyage artistique.

En rassemblant tous les savoir-faire des artisans d'art de Malicorne, des alentours et d'un peu plus loin.

Vous pourrez aussi découvrir les toiles et les sculptures de nos artistes locaux, installés dans ce splendide décor du 18<sup>e</sup> siècle revisité en artothèque.

*In the past used to grind rocks and stones to supply the coloured pigments for the potteries, today the Mill of Colours is a shop for local craftsmen and artists.*

**Juillet, Aout : ouvert tous les jours : 10h-12h, 14h-18h30.**

**Avril, Mai, Juin, Septembre, Octobre, Novembre et Décembre : du mardi au vendredi : 14h-18h30, Samedi et dimanche : 10h-12h, 14h-18h30.**

**Mars : vendredi 14h-18h30, samedi dimanche 10h-12h, 14h-18h30.**

**Janvier et Février : Fermeture annuelle.**



**Boutique des Artisans d'Art  
de Malicorne Moulin à couleurs  
Place Pierre Désautels  
72270 Malicorne-sur-Sarthe  
02 43 96 13 18  
4ademalicorne@gmail.com**



# Pousser la porte des ateliers de nos artisans d'art

*open the doors of our craftsmen's workshops*

L'artisanat d'art est sans nul doute une exquise spécificité de la Vallée de la Sarthe. Le savoir-faire des artisans est un véritable trésor que nous vous invitons à découvrir derrière chaque porte de ces ateliers. Ils auront à cœur de détailler les étapes de fabrication de leurs produits qui ne pourront que vous séduire...

*Craftsmanship is without a doubt an exquisite speciality of the Sarthe Valley. The expertise of our craftsmen is a genuine treasure that is waiting to be discovered behind every door of these workshops. The craftsmen will be delighted to take you through the different stages in the manufacture of their products, which you are sure to love.*

## ATELIER VERR I KITI

Artisan Verrier - Hervé fileur de perles de verre à la flamme et Christine, créatrice de bijoux et objets en verre.

Ouvert juillet et août du mercredi au dimanche de 14h30 à 18h30.

Week-end de Pâques, mai, juin et septembre, samedi et dimanche, de 14h30 à 18h30.

rue des Tisserands et du 14 Nivôse

**Asnières-sur-Vègre**

M. Mme Labé : 02 43 95 68 19

kiti.labe@gmail.com / www.verrikiti.fr

*Artisan glassmaker. Hervé, glass bead blower and Christine, designer of glass jewellery and decorative items.*

## TERRE ET BOIS

Céramiste et tournage d'art sur bois - Anick tourne et modèle le Grès, Patrick tourne différentes essences de bois en objets utilitaires ou artistiques.

Ouvert toute l'année du mardi au dimanche de 10h00 à 18h00.

Visite des ateliers pour les groupes 3 € à 6 €.

17, route de Parc - Les Belles Poules

**Malicorne-sur-Sarthe**

M. Mme Mauboussin : 06 63 68 06 39

patmaub@gmail.com

atelierterreetbois.wixsite.com/artisan-art

*A ceramic artist and a wood turner - Anick turns and sculpts stoneware, and Patrick turns various types of wood to make practical or artistic items.*

## BOIS TOURNÉS

Tourneur sur bois - Création et fabrication d'objets en bois provenant d'essences issues du patrimoine local.

Ouvert le vendredi après-midi de 15h à 18h du 15 avril au 15 octobre et toute l'année sur réservation.

La petite Houssaie - **Avesse**

M. Mme Plessis : 02 43 92 45 46

dobartbois@orange.fr

*Wood turner - Design and manufacture of wooden items using wood from local plantations.*

Ouverts sur réservation :

**ATELIER DE BRODERIE D'ART MADAM**

**Malicorne-sur-Sarthe**

06 85 68 34 90

**ATELIER DE YANN RIO**

**D'EBENISTERIE D'ART**

**Malicorne-sur-Sarthe**

06 88 93 92 60

**L'ÉCHOPPE A PORCELAINE**

**Malicorne-sur-Sarthe**

06 79 66 42 91

**L'ATELIER DU TEMPLE, CERAMIQUE**

**Poille-sur-Vègre**

02 43 92 15 21

**i + d'infos :**

[WWW.VALLEE-DE-LA-SARTHE.COM](http://WWW.VALLEE-DE-LA-SARTHE.COM)

02 43 95 00 60



ÇA BOUGE

# dans la vallée

what's happening in the Valley

## nos coups de Cœur

**ASNIÈRES**  
*sur-verre*  
EN AOÛT

FESTIVAL  
À TOUT BOUT  
D'CHAMP #4

*Le Festival*  
DES  
RILLETES  
CHANTENAY-  
VILLEDEU

*Rock, ici  
& Mômes*  
Nuit d'été

LES RDV DU  
MOYEN ÂGE  
À ASNIÈRES-  
SUR-VÈGRE

DES *marché*  
**ARTISANS  
D'ART**  
À *malicorne*

LA BELLE  
VIRÉE

**MARCHÉ  
gourmand &  
ARTISANAT  
À FILLÉ**

LE FESTIVAL  
*Baroque*  
SABLÉ-SUR-  
SARTHE

# Mars

**Le 8**  
Concert Europa Jazz Festival  
Malicorne-sur-Sarthe,



# Avril

**Du 4 au 5**  
Journées Européennes des Métiers d'Art,  
thème 2020 « Matières à l'œuvre »  
Malicorne-sur-Sarthe,



**Le 10**  
Musée de la Faïence et de la Céramique  
performance artistique de l'artiste Hélène Loussier  
Malicorne-sur-Sarthe,

**Du 11 au 12**  
Ouverture de la saison 2020 au Manoir de la cour « le  
moyen Age en fête ».  
Asnières-sur-Vègre

**Le 22**  
Cluedo géant au Manoir de la Cour  
Asnières-sur-Vègre

**Le 26**  
Rendez-vous du Moyen-Age au Manoir de la Cour  
« les machines de siège »  
Asnières-sur-Vègre

# Juin

**Du 1<sup>er</sup> au 3**  
Rendez-vous aux jardins, thème 2020  
"la transmission des savoirs"

**Du 6 au 7**  
Fête du poulet  
Loué

**Du 13 au 14**  
journées nationales de l'archéologie  
au Manoir de la Cour  
Asnières-sur-Vègre

**Le 7**  
Opus  
Fillé-sur-Sarthe



# Août

**Le 1<sup>er</sup>**  
Marché estival  
Malicorne-sur-Sarthe

**Le 2**  
Festival des rillettes  
Chantenay-Villedieu

**Le 15**  
Musée de la Faïence et de la Céramique  
Evènement raku / apéro/concert Musiko-musée  
Malicorne-sur-Sarthe

**Le 23**  
Rendez-vous du Moyen-Age au Manoir de la Cour  
« Forges et enseigne ».  
Asnières-sur-Vègre

**Du 25 au 29**  
Festival Baroque  
Sablé-sur-Sarthe

**Du 28 au 30**  
Asnières sur Verre, festival de la perle de verre  
ancienne et contemporaine  
Asnières-sur-Vègre

# Octobre

**Le 4**  
Marché Gourmand et Artisanal  
Fillé-sur-Sarthe

**Du 28 au 31**  
Le Manoir de la Frousse au Manoir de la Cour  
Asnières-sur-Vègre



# Mai

**Le 16**  
Nuit européenne des musées et soirée créole  
Malicorne-sur-Sarthe

**Le 17**  
Gros plan(t) sur le potager  
Fillé-sur-Sarthe

**Du 23 au 24**  
Campement au Manoir  
« la guerre au XVème siècle »  
Asnières-sur-Vègre

**Le 31**  
Musée de la Faïence et de la Céramique :  
un dimanche de Pentecôte à Malicorne  
Malicorne-sur-Sarthe



# Juillet

**Le 7**  
Marché de céramiques anciennes  
Malicorne-sur-Sarthe

**Le 14**  
Musée de la Faïence et de la Céramique :  
Évènement nature au jardin refuge LPO  
Malicorne-sur-Sarthe

**Le 18**  
Festival A Tout Bout d'Champ  
Chantenay-Villedieu

**Le 19**  
Partir en Livre  
Fillé-sur-Sarthe

**Du 22 au 26**  
La Belle Virée en Val de Sarthe

**Le 23**  
Rock ici Mômes  
Sablé-sur-Sarthe

**Le 24**  
Nuit d'été  
Sablé-sur-Sarthe

**Du 25 au 26**  
Rendez-vous du Moyen-Age au Manoir de la Cour  
« Crimes et justice »  
Asnières-sur-Vègre



# Septembre

**Du 19 au 20**  
Journées Européennes du Patrimoine

**Le 26**  
Pommes et biodiversité au village  
Asnières-sur-Vègre

**Le 27**  
Rendez-vous du Moyen-Age au Manoir de la Cour  
« de l'écuyer au chevalier »  
Asnières-sur-Vègre



vibrez  
thrill

et tout l'été,  
on aime :  
- Festival île en été à Fillé :  
dimanches 5, 12, 19 juillet  
et dimanche 2, 9, 16, 23 et 30 août  
- L'espace Henri Royer à Sablé-sur-Sarthe :  
concerts, spectacles, soirées dansantes  
tous les week-ends  
en juillet et août

LA NATURE  
est + belle  
à pied

nature is prettier on foot!

## Profitez

D'UNE JOLIE CAMPAGNE, DES PAYSAGES  
BUCOLIQUES, LE CHARME DES PETITS VILLAGES...

*Admire the beautiful countryside, the bucolic landscapes  
and the charm of the little villages...*

Si vous recherchez des idées de circuit pour découvrir la Vallée,  
le guide des randonnées est un outil indispensable pendant votre séjour.  
En vente à l'Office de tourisme, 6 €.

*If you are looking for ideas for hikes to explore the Valley, the hiker's guide  
will be an invaluable document during your stay. You can buy the hiker's  
guide to the Sarthe Valley at the Tourist Office for €6.*

CIRCUITS  
À TÉLÉCHARGER  
SUR L'APPLI  
CIRKWI



*Circuits can be downloaded  
using the Cirkwi app.*



# déjeuner sur l'herbe

luncheon on the Grass



## Coins pique-nique

L'office de tourisme vous livre une sélection d'endroits agréables pour pique-niquer (liste non exhaustive).

*The tourist office can provide you with a selection of pleasant spots for picnicking (non-exhaustive list)*

### AUTOUR DE SABLÉ

- La halte fluviale de Juigné,
- Bords de Sarthe à Solesmes,
- Le parc du château à Sablé,
- Près du vieux pont à Asnières, ...

*The river stop in Juigné, Cri-cri Beach in Solesmes, the château park in Sablé, by the bridge in Asnières, etc.*

#### + enfants :

- L'espace de loisirs Philippe-de-Jourdain à Auvers-le-Hamon (parc animalier),
- L'espace Henri-Royer à Sablé (jets d'eau très prisés par les familles lorsqu'il fait chaud),
- Et l'espace aménagé près de la piscine de Précigné...

*With children: the Philippe-de-Jourdain recreation area in Auvers-le-Hamon (wildlife park), the Henri-Royer park in Sablé (whose water fountains are a big hit with families in hot weather) and the dedicated area near the swimming pool in Précigné.*

#### + pêche :

- Sur les bords de Sarthe à Pincé ou Dureil, à Parcé (direction Avoise) le terrain des Frayères...

*For anglers: the banks of the River Sarthe in Pincé or Dureil, in Parcé (towards Avoise), the spawning ground, etc.*

### AUTOUR DE LA SUZE

- Au port de La Suze-sur-Sarthe,
- Sur l'île Moulin Sart de Fillé,
- Sur les bords de la Sarthe à Malicorne
- Au plan d'eau du Houssay à Spay, ...

*In the port of La Suze-sur-Sarthe and Malicorne, on Moulinsart de Fillé Island, at Houssay Lake in Spay, etc.*

### AUTOUR DE LOUÉ

- Au plan d'eau de Brûlon ou Chantenay-Villedieu (Baignade et pêche),
- Sur l'île à Crannes-en-Champagne.
- Sur les bords de la Vègre à Loué ou à Poillé-sur-Vègre,
- Sur les bords de la Gée à Maigné, ...

*At Brûlon Lake or Chantenay-Villedieu (bathing spot, fishing), on the banks of the River Vègre in Loué or in Poillé-sur-Vègre, on the banks of the River Gée in Maigné, etc.*

trinquet!  
toast!

## Le bon picnic

Réservez un authentique pique-nique du terroir (composé de spécialités locales), à commander la veille avant 18h sur : [www.lebonpicnic.com](http://www.lebonpicnic.com) ou auprès des artisans.

### LA BOUCHERIE BOUL

M. Mme Boul  
6, place Thiers  
**Malicorne-sur-Sarthe**  
02 43 94 77 16

### LE BOEUF FERMIER

M. Nicolas  
12, rue Marchande  
**Solesmes**  
02 43 95 45 19

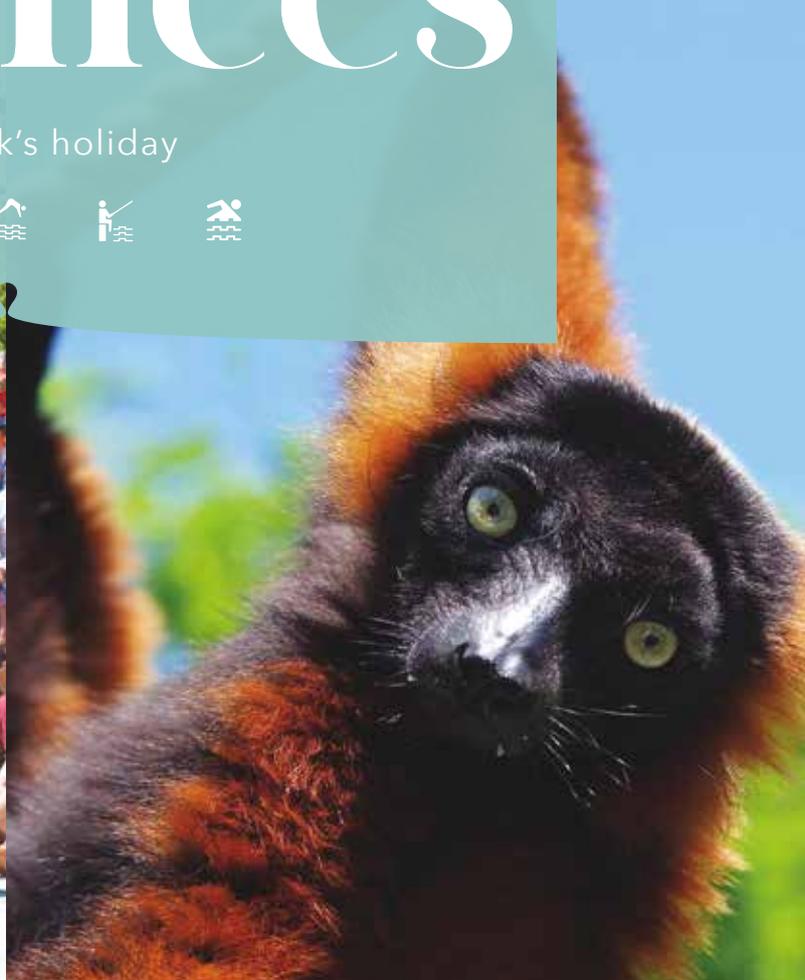
*Reserve an authentic local picnic (composed of local specialities), to be ordered by 18:00 the previous day on [www.lebonpicnic.com](http://www.lebonpicnic.com)*





MA SEMAINE  
de  
**vacances**  
your week's holiday

*loisirs  
en  
famille*



# l'île MoulinSart

UN P'TIT COIN DE PARADIS  
a little corner of paradise

Aux portes du Mans, visite du moulin Cyprien datant du 15<sup>ème</sup> siècle, découverte de l'art contemporain, dégustation et vente de produits du terroir, navigation sur la Sarthe, danse à l'esprit Guinguette ou encore spectacles d'arts vivants en plein air : tout est possible sur l'île. De nombreuses activités et événements à partager, à découvrir dans un cadre exceptionnel : pêche, randonnées, ateliers pour petits et grands, vente de pains cuits au four à bois, restaurant-guinguette. L'île MoulinSart est accessible librement toute l'année. Le moulin Cyprien, le Centre d'art et la boutique vous accueillent du 15 mars au 4 octobre du mercredi au dimanche.

Rue du canal - **Fillé** - 02 43 57 05 10  
ile.moulin sart@cc-valdesarthe.fr / www.ile-moulin sart.fr

*It's all happening at Ile MoulinSart on the outskirts of Le Mans, with tours of the mill, local products, outdoor living-art performances, ...*

*"Les  
incontour-  
nables"*



*à faire*  
**ABSOLUMENT**  
Cuisson du pain,  
Atelier Petit Meunier.



## Prendre le large...

*casting off*

### ANJOU NAVIGATION

Location bateau électrique à la journée à partir de 30€/h pour 8 personnes.  
Quai national - **Sablé-sur-Sarthe** - 02 43 95 14 42  
contact@anjou-navigation.fr / www.anjou-navigation.fr  
*Electric boats for hire by the day.*

### AVENTURE NAUTIQUE

Location bateaux électriques sans permis à partir de 32 €/h (bateaux 7 à 10 places), Canoës-kayaks à partir de 7 €/h pour 1 personne.  
**La Suze-sur-Sarthe** au Port : Avril, mai, juin et septembre : mercredi et vendredi : sur réservation, week-end et jours fériés de 14h à 18h. Juillet et août : tous les jours de 10h à 12h et de 14h à 18h.  
**Malicorne-sur-Sarthe** : 1 place Pierre Désautels : Mai à juin, septembre : week-end et jours fériés de 14h à 18h. Juillet et août : lundi, jeudi, vendredi de 14h à 18h et week-end de 10h à 12h et de 14h à 18h.  
**Fillé** : rue du canal, Ile MoulinSart (Location canoës, kayaks et paddles). Mai, juin et septembre : week-ends et jours fériés de 14h à 18h. Juillet et août : vendredi de 14h à 18h, week-end de 10h à 12h et de 14h à 19h et sur réservation les autres jours.  
06 52 04 18 72  
nautismevaldesarthe@gmail.com  
www.aventurenautique.fr

*In Malicorne-sur-Sarthe and at the port of La Suze-sur-Sarthe: Licence-free electric boats, canoes and kayaks for hire. In Fillé: Canoes, kayaks and paddleboards for hire.*



## TERRE ACTIV'

### BASE DE LOISIRS

*Activités à faire en famille, entre amis, séminaires d'entreprises, stages, camps !*

Programmez vos loisirs : Canoë-kayak, stand up paddle, vélo, course d'orientation, chasse au trésor, Fun Archery, Kohl and Sarthe, Escape Game Outdoor...

Sur place, aire de pique-nique abritée.

*There are plenty of activities for families, friends, company workshops, traineeships and camps. Canoeing, kayaking, cycling, fun archery, orienteering races, treasure hunts, Evasion challenge. Sheltered picnic area.*

**Le Moulin, 72300 Juigné sur sarthe**  
**06 11 37 52 74 - [contact@terreactiv.com](mailto:contact@terreactiv.com)**  
**[www.terreactiv.com](http://www.terreactiv.com)**

REJOIGNEZ-NOUS 

**Nouveauté 2020 :**  
Rosalie, Pédalo, Tir à l'arc/  
sarbacane, Sarthe Express.

Évadez-vous dans un cadre  
verdoyant face à l'Abbaye de  
Solesmes.



## BASE AQUALUDIQUE DE LOUÉ

THE LOUÉ AQUALAND



## BASE DE LOUÉ

**POUR LES ENFANTS, RIRES, ÉMOTIONS,  
JOUTES ENTRE COPAINS SONT GARANTIS.  
ET POUR LES PARENTS, LE SITE EST SÉCURISÉ  
AVEC TERRASSE, SOLARIUM.**

A proximité d'un espace de jeux arboré et d'une rivière qui ravira les pêcheurs, venez-vous détendre et passer un bon moment sur la base aqualudique intercommunale à Loué.

Vous y trouverez un équipement totalement rénové, avec une pergola ombragée, des jeux d'eau, un toboggan de 35 mètres.

*Close to the river Vègre, this aqualand was designed for you!  
You will enjoy a 35m-long slide!*

**Ouvert du 15 mai au 30 septembre 2020**  
**(jours et horaires d'ouverture sur le site internet [cc-lbn.fr](http://cc-lbn.fr))**  
**Place Hector Vincent - 72540 Loué**  
**Tél. : 02 43 88 83 56**

**LBN**  
LE BOURG NEUF



# s'amuser

having fun



## BASE DE LOISIRS FRED CHOUVIER

PLAN D'EAU À BRÛLON

Des jeux pour enfants, pêche, parcours VTT, paddle surf, Mountain Board, tir à l'arc, terrains de tennis, tables de tennis de table, skate park, terrain multisports, parcours disc golf, mini-golf, Fun Archery, parcours santé et baignade surveillée en été (sauf le lundi). Location de canoës et kayaks sur la Vègre à partir de 5€/h. Location de vélos électriques et gyropodes à partir de 6€/h et location VTT à partir de 5€/h.

Ouvert tous les jours de 9h à 19h du 6 juillet au 30 août. De mi-avril à début juillet et de septembre à mi-novembre ouvert les week-ends de 12h à 18h.

06 77 89 49 18 / 02 43 55 31 21

basedepleinair@gmail.com

www.basedeloisirsbrulon.wordpress.com

*Children's games, fishing, mountain bike trails, paddle surfing, nautical go-karting, Mountain Board, archery, tennis courts, table tennis tables, skate park, multisports pitch, disc golf course, mini-golf, Fun Archery, fitness circuit, and supervised swimming during the summer.*

## BASE DE LOISIRS DU HOUSSAY

### ROUTE D'ARNAGE À SPAY

Base de loisirs de 40 hectares : baignade, jeux d'eau, jogging, VTT, course d'orientation, promenades, parcours santé, lasertag, pêche, mini-golf, disc golf, beach soccer, basket, beach volley, skate park, aire de fitness, boulodromes.

Location de pédal'eau, canoë, stand-up paddles et paddlers, vélo-nautiques.

Accès à la base en juillet et août : 2 €/pers.

Gratuit le reste de l'année.

Toute l'année : 02 43 21 16 33

En saison : 02 43 21 16 58

mathieu.pons@ville-spay.fr

www.domaine-du-houssay.com

*Over 40 hectares: supervised swimming, water features, jogging, VTT, orienteering race, walk, fitness circuit, lasertag, fishing, mini-golf, disc golf, beach soccer, basket, volley, skate park, etc. Entry fee in July and August.*

## ESPACE HENRI ROYER

### RUE MICHEL VIELLE À SABLÉ-SUR-SARTHE

Parc de jeux aquatiques : pompes à eaux, chemins d'eau, vis à eau... archery game, Bulle sur l'eau, aire de pique-nique.

Location de pédalos, canoës, stand-up paddles et vélos.

Ouvert en juin le mercredi, samedi et dimanche, en juillet et août tous les jours : de 11h à 21h sauf le samedi à 23h.

06 16 03 56 28 / www.sablesursarthe.fr

*Water leisure park: water pumps, water pathways, Archimedes screws,...archery game, Bubbles on the water, picnic area. Pedalos, rowing boats and canoes, stand-up paddle and bicycles for hire.*

## BASE DE LOISIRS AU PLAN D'EAU

### PLAN D'EAU À CHANTENAY-VILLEDIEU

Différentes activités proposées : pédalos, canoës paddle...

Les activités et les animations sont proposées et encadrées par les animateurs de la base de loisirs de Brulon. Sur place : Terrain de volley, jeux d'enfant, piste VTT, terrain de pétanque, terrain de basket, tennis, mini-golf, pêche, camping.

Tarifs : à partir de 5€/h : Canoës-kayak et paddle. La baignade est surveillée toute la semaine de 13h30 à 18h30, sauf le mardi, du 4 juillet au 30 août.

06 77 89 49 18 / 02 43 55 31 21

basedepleinair@gmail.com

www.basedeloisirsbrulon.wordpress.com

*Lake with leisure equipment nearby. Children's games, mountain bike track, boules pitch, basketball, tennis, mini-golf, fishing and camping.*

## TERRE ACTIV'

### RUE DU MOULIN À JUIGNÉ-SUR-SARTHE

Base de loisirs au bord de la Sarthe, face à l'Abbaye de Solesmes. Location canoë- kayak à partir de 6€/la 1/2h par personne. Location de vélo à partir de 8€/h par personne, Fun archery, Chasse au trésor, Rosalie, Paddle, Pédalo...

Toutes les activités sont proposées sur le site ou autres lieux sur demande.

06 11 37 52 74 / contact@terreactiv.com

www.terreactiv.com

*Leisure centre on the banks of the Sarthe, opposite Solesmes Abbey, canoe and kayak hire, cycling, FunArchery, treasure hunts.*



# le grand bain

the big bath

## PISCINE D'ETE MALICORNE-SUR-SARTHE

Piscine de plein air équipée d'un bassin et d'une pataugeoire. Ouverte juillet et août : du lundi au vendredi de 14h30 à 19h30, le samedi de 15h à 20h et le dimanche et les jours fériés de 11h à 13h et de 15h à 20h. Entrée à partir de 1€ (tarif enfant).

Camping municipal - **Malicorne-sur-Sarthe**  
02 43 45 60 72 / www.ville-malicorne.fr

*Open-air pool with one main pool and a paddling pool.*

## PISCINE D'ETE PRECIGNE

Piscine de plein air équipée d'un grand bassin et d'un petit. Ouverte en juin : mercredi, samedi et dimanche.

Juillet et août : tous les jours sauf le lundi. Entrée à partir de 2.10 € (tarif enfant).

Rue de la piscine - **Précigné** - 02 43 95 41 85

*Open-air pool with one main pool and a smaller pool.*

## BASE AQUALUDIQUE - LOUE

Complexe avec toboggan de 35 m.

Du 16 mai au 30 septembre

Pour les jours et horaires d'ouvertures, consulter le site internet.

Entrée à partir de 2.50 € (tarif enfant).

Place Hector Vincent - **Loué** - 02 43 88 83 56  
www.cc-lbn.fr

*Leisure centre with a 35 m waterslide.*

## CENTRE AQUATIQUE SABLÉ-SUR-SARTHE

Trois bassins intérieurs dont un bassin d'activité, un bassin ludique avec rivière et bulles massantes et une lagune.

Un bassin extérieur de nage chauffé à 28°, balnéo.

Ouvert toute l'année, consultez les horaires sur le site internet.

Entrée à partir de 4.10 € (tarif enfant).

Route de Pincé - **Sablé-sur-Sarthe**  
02 43 92 92 22

centreaquatique@sablesursarthe.fr  
centreaquatique.sablesursarthe.fr

*Three indoor pools, including one activity pool, one fun pool with a river and massage jets, and a laguna. One exterior swimming pool heated to 28°, spa.*

## PISCINE LA SUZE-SUR-SARTHE

Piscine couverte et découverte, équipée de trois bassins. Ouverte toute l'année, pendant les vacances scolaires du lundi au vendredi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30 (sauf bassin extérieur ouvert seulement en Juillet/Aout)

samedi de 9h à 11h et de 14h à 18h, dimanche de 9h30 à 12h30.

Vacances d'été : ouvert tous les jours.

Entrée à partir de 2.50 € (tarif enfant).

Avenue de la Piscine - **La-Suze-sur-Sarthe**  
02 43 77 31 69

contact@lasuze.fr / www.lasuze.fr

*Covered and uncovered swimming pool, with three separate pools.*



## JARDIN DU CHATEAU DE VILLAINES



Jardin potager clos de murs et dessins classiques. Le potager a reçu le grand Prix 2005 du Concours National des jardins potagers de France attribué par le SNHF.

Ouvert du 1<sup>er</sup> juin au 31 juillet et du 1<sup>er</sup> au 30 septembre, du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h. Tarif : 5 €, gratuit moins de 18 ans. Villaines - **Louplande** - 06 08 73 15 85  
mj.forissier@sociovision.fr / chateaudevillaines.fr

*Walled vegetable garden with traditional walls and design.*



## PARC DU CHATEAU DE MONTERTREAU

Parc paysager à l'anglaise. Ouvert du 1<sup>er</sup> au 31 juillet et du 21 au 30 septembre, tous les jours de 12h00 à 18h00.

Tarifs : 5€ pour les jardins. **Parigné-Le-Polin** - 06 60 36 77 80  
pierreyvesleonard@gmail.com

*English-style landscape garden.*

## LES JARDINS DU MIRAIL



Le jardin actuel, écrin d'un logis édifié en 1520, unit une tradition française à un esprit anglais. Des topiaires de buis et d'ifs, une collection d'agrumes (40 variétés), 300 rosiers constituent une collection de variétés anciennes.

Ouvert du 6 juin au 31 juillet et du 1<sup>er</sup> au 20 septembre de 13h à 19h. Tarif : 6€, gratuit moins de 14 ans. Le Mirail - **Cranes-en-Champagne** - 06 85 94 18 70

*The current garden, the jewel in the crown of a residence built in 1520, combines French tradition with an English ethos. There are boxwood and yew topiaries and a collection of 300 ancient varieties of rose.*

## JARDIN MEDIEVAL DU MANOIR DE SOURCHES

Autour du manoir moyenâgeux se dresse un jardin à la Française, un jardin de roses...

Ouvert les 6 et 7 juin de 14h30 à 18h30  
1<sup>er</sup> juillet au 13 août tous les jours de 12h30 à 18h30  
19 et 20 septembre de 14h30 à 18h30, sinon sur réservation par mail. Tarif : 5 €, gratuit moins de 12 ans.

**Précigné** - visites@manoir-de-sourches.info

*This manor dating from the Middle Ages is surrounded by a French-style rose garden.*



# Bain de nature

*get your fill of nature*



## L'ESPACE HENRI ROYER

Vous accueillez au bord de la Sarthe pour un vrai moment de détente. Base de loisirs, restauration, aire de pique-nique, jeux d'eau, locations activités nautiques et VTT, boulodrome, mini-golf, mur d'escalade, spectacles.

Possibilité d'organiser des journées sportives. Nouveauté : le paddle à pédales.

Ouvert tous les jours en juillet et août de 11h à 21h (23h le samedi), de fin mai à début septembre, ouvert le mercredi de 14h à 18h et le week-end de 11h à 21h.

*This leisure centre is located in a verdant setting on the banks of the River Sarthe. Picnic area, restaurants, water fun park and many leisure activities.*

animationjeunesse@sablesursarthe.fr  
02.43.95.02.26 / 06.16.03.56.28  
**Sablé-sur-Sarthe**



## LE GOLF DE SABLÉ-SOLESMES

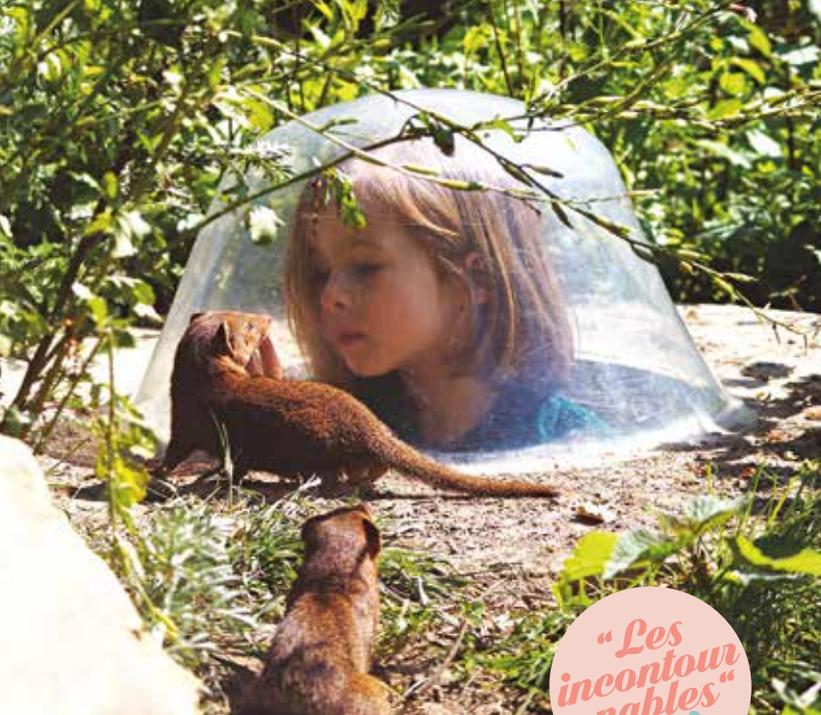
*Golf course*

Les golfeurs prendront plaisir à se mesurer aux difficultés tactiques des 27 trous à l'entretien irréprochable (3 X 9 trous) et à admirer l'exceptionnelle qualité des paysages.

Ouvert toute l'année. Domaine de l'Outinière - **Sablé-sur-Sarthe**  
02 43 95 28 78 / golf-sable-solesmes@wanadoo.fr  
www.golf-sable-solesmes.com

*Golfers will enjoy testing their mettle against the tactical challenges posed by its impeccably maintained 27 holes (3 x 9 holes) and admire the exceptional quality of the countryside. Open all year round.*





*“Les incontournables”*

# expérience ZOO

zoo experience

Un zoo sans prétention qui en mettra plein les yeux à toute la famille. Un zoo 100% accessible, ce parc est conçu pour être au plus proche des animaux, beaucoup d'enclos dits «d'immersion» permettent une approche unique des animaux.

Été: tous les jours de 9h30 à 19h30. Vacances scolaires (zone B) :  
 Février et Toussaint : tous les jours de 10h à 18h.  
 Printemps : tous les jours de 10h à 19h.  
 Ouvert tous les jours du 1er avril au 30 sept de 10h à 18h.  
 Hors saison : mercredi, samedi et dimanche de 10h à 18h.  
 Fermeture annuelle du 12 novembre aux vacances de février.

Tarifs : adulte 12€, enfants 8€ de 3 à 12 ans, 10€ de 13 à 16 ans.  
 Gratuit - 3 ans.

La Martinière - **Spay** - 02 43 21 33 02 / [infos@zoospay.com](mailto:infos@zoospay.com)  
[www.spaycificzoo.com](http://www.spaycificzoo.com)  
*A zoo without pretention with sights that will wow the whole family. This 100% accessible zoo is designed to allow visitors to get close the animals, with plenty of "immersive" enclosures where people can go right up to them.*

ure



## À faire à cheval

Promenades en calèches accessibles aux personnes à mobilité réduite.  
**Auvers-le-Hamon** - 02 43 95 83 22  
[afaireaicheval@orange.fr](mailto:afaireaicheval@orange.fr)  
[afaireaicheval.monsite-orange.fr](http://afaireaicheval.monsite-orange.fr)  
 Carriage rides.



### À SABLÉ-SUR-SARTHE

**Le Parc du château** : 16 ha, cèdres multi-centenaires, situé en plein cœur de la ville.  
*16 hectares featuring cedars several centuries old, right in the heart of town.*

**Le Parc Michel Vieille** : magnifiquement fleuri et arboré, la promenade se termine par un panorama sur la ville, la Sarthe et les clochers de Solesmes.

*With its spectacular flowers and shrubs, offers visitors a picturesque stroll that culminates in a panoramic view over the town, the River Sarthe and the bell towers of Solesmes.*

### LE BAILLEUL

**La Zone Humide - l'Aunay** : labyrinthe de saules et zone naturelle pourvue d'un cheminement de découverte, d'un observatoire, d'une roselière, d'une mare forestière. Un espace de loisirs avec tables de pique-nique et jeux.

*Aunay: willow labyrinth and natural area.*

## les endroits pour pêcher

Fishing locations

Que vous soyez débutant ou pêcheur confirmé, vous trouverez sur le site [www.federationpeche.fr/72](http://www.federationpeche.fr/72), les conditions et différents endroits pour pratiquer votre loisir et taquiner truites, brochets, sandres, carpes,...  
 Malin : Vente de cartes de pêche à l'Office de tourisme de Sablé.

*Whether you are a beginner or an experienced angler, you can go to [www.federationpeche.fr/72](http://www.federationpeche.fr/72) to find the rules and regulations and the list of locations for indulging in your hobby and catching trout, pike, pike perc and carp.*

### LE DOMAINE DU PLESSIS à Noyen-sur-Sarthe

Les deux étangs de pêche. (Carpes, Brochets, tanches, Perches...) La pêche se pratique uniquement en NO KILL et sur réservation.  
[domaine-du-plessis.business.site](http://domaine-du-plessis.business.site) - 06 87 96 25 62

Entre nature et culture,  
y en a pour tous  
sur l'île MoulinSart\*  
UN PETIT COIN DE PARADIS



**île MoulinSart**  
UN PETIT COIN DE PARADIS

www.ile-moulinsart.fr  
02 43 57 05 10  
A Fillé-sur-Sarthe  
#ilemoulinsart  
@ilemoulinsart

\* Between nature and culture,  
there's something for everyone  
on the island of MoulinSart

Val de  
**SARTHE**  
Communauté de communes



## PLUS QUE DES VACANCES !

VTT OU VÉLO ÉLECTRIQUE  
PÉDALO, CANOË OU KAYAK  
TIR À L'ARC, FUN ARCHERY  
PADDLE, OPTIMIST (VOILE)  
TENNIS, DISC-GOLF  
PÊCHE, PÉTANQUE  
ESCALADE  
MOUNTAIN BOARD  
SPEEDMINTON,  
TCHOUKBALL, KINBALL...  
BAIGNADE AU PLAN D'EAU  
(SURVEILLÉE EN JUILLET/AOÛT)

*There are a wide range of leisure and bathing activities  
available in the water (supervised in July and August).*

Base de Loisirs Fred Chouvier - Brûlon  
Tél. 06 77 89 49 18  
Mail : basedepleinair@gmail.com  
Rejoignez-nous sur [www.mairie-brulon.fr](http://www.mairie-brulon.fr)

venez  
vous  
éclater



animations  
tous les  
jours  
pendant  
l'été



Ouvert le week-end et jours fériés  
d'avril à septembre de 12h à 18h  
Tous les jours en juillet /  
août de 12h à 19h



# le plein de sensations

thrills and spills

## FACE À FACE AVEC LES LOUPS

Un souvenir émotionnel et intemporel, un contact privilégié avec l'animal.

Ouvert du 11 avril au 31 octobre.

Sur réservation.

Tarifs : adulte : 14€, 10€ enfant de moins de 12 ans, la séance d'1h30.

Chemin du Parcaigneau - **Brûlon**

02 43 95 57 54 / 06 62 58 66 82

lestipisdubdv@gmail.com

www.lebonheurdevivre.net

## CANI RANDO

Une activité dépaysante et ludique vous permet de lâcher-prise, et de partager un moment privilégié avec un husky.

Sur réservation.

Tarif adulte 22 € et 17€ enfant moins de 12 ans.

Les Tipis du Bonheur de Vivre :

Chemin du Parcaigneau - **Brûlon**

02 43 95 57 54 / 06 62 58 66 82

lestipisdubdv@gmail.com

www.lebonheurdevivre.net

*Look wolves in the eye in Brûlon: a powerful, enduring memory of rare and intimate contact with these animals.*



## WAKE PARADISE

Télési nautique, pétanque, beach volley, bronzette, ... Vous êtes en vacances !

Première base de télési nautique de la Sarthe. Accessible aux débutants.

Ouvert en juin, juillet et août du lundi au vendredi de 12h à 21h et week-end et jours fériés de 11h à 21h.

Avril et novembre : ouvert le week-end de 12h à 19h.

Mai et septembre : le lundi et du mercredi au dimanche de 12h à 19h (sauf samedi et dimanche 20h) et jours fériés.

Octobre : lundi, mercredi et du vendredi au dimanche de 12h à 19h.

Wake Paradise : La pièce du milieu - **Spay**

02 43 28 49 38 / wakeparadise72@yahoo.fr

wakeparadise.wordpress.com

*The largest cable skiing base in Sarthe.*

*Accessible to beginners.*

## KOL AND SARTHE

Dépassement de soi, convivialité et cohésion d'équipe seront les maîtres mots de cette journée !

À la fin, il n'en restera qu'une ! Quelle équipe remportera le totem tant convoité ?

Ouvert toute l'année (activité à réserver).

Tarifs : 32 € adulte et 25 € enfant.

Terre Activ' : Rue du Moulin

**Juigné-sur-Sarthe** - 06 11 37 52 74

contact@terreactiv.com / www.terreactiv.com

*Pushing your boundaries, having fun and working as a team are the order of the day!*



## ZOODÉFIS

Des énigmes, du sport, des rires, mais aussi des cris de peur et de surprises.

Le parc de jeux indoor invite petits et grands à se surpasser, un petit Fort Boyard à Spay diront certains...

Ouvert toute l'année. Activité uniquement sur réservation et à partir de 8 ans.

Tarifs : selon taille des groupes.

Zoodéfis : La Martinière - **Spay**

02 43 21 33 02

infos@zoodefis.com / www.zoodefis.com

*Puzzles, sport, laughter and even shouts of fear and surprise. This indoor adventure playground lets children of all ages test their limits (ages 8 and over, by reservation)*



Terre Activ'

SOURCE

de petits

# plaisirs

source of enjoyment



# savoir-faire et gourmandise

LE PETIT SABLÉ, LA SPÉCIALITÉ  
DE SABLÉ-SUR-SARTHE  
*expertise and culinary delights*



## BISCUITERIE LA SABLÉSIEENNE

Venez découvrir la bonne odeur de beurre frais et humer la senteur des délicieux petits sablés dorés, dentelés et croquants. Salon de thé, visite guidée des différentes étapes de la fabrication des biscuits et dégustation.

### **Boutique- salon de thé et visite des ateliers**

« La Denisière » : du lundi au jeudi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h30 et le vendredi et samedi de 9h30 à 12h30 et 14h à 19h.

Visite des ateliers sur réservation du 1er février au 30 octobre du lundi au vendredi de 10h à 11h.  
Tarifs visite des ateliers : adulte : 3€, enfant de 5 à 12 ans : 2€, gratuit pour les moins de 5 ans.

### **Boutique- salon de thé**

Place Raphaël Elizé : du mardi au samedi de 10h à 12h30 et 14h30 à 19h.  
02 43 95 04 53 / [contact@sablesienne.com](mailto:contact@sablesienne.com)  
[www.sablesienne.com](http://www.sablesienne.com)

*Bask in the rich aroma of fresh butter and breathe in the scent of delicious little golden shortbread biscuits, crunchy and with pinked edges. Tea room, guided tour of the different steps in making biscuits and tasting session.*

## MAISON DRANS

Dans la famille Drans, c'est Adrien le premier artisan biscuiter. Il crée la recette du petit sablé de Sablé-sur-Sarthe en 1932, qui devient rapidement un emblème de la ville sous le nom de "Sablé Drans". Ses fils et petits-fils feront perdurer cette recette jusqu'à aujourd'hui !

Venez partager notre passion du Sablé et découvrez notre savoir-faire artisanal depuis presque 100 ans !

**Boutique-Dégustation** : 38 place Raphaël Elizé  
Du mardi au jeudi de 10h à 12h30 et de 15h à 19h, vendredi et samedi de 9h30 à 12h30 et de 15h à 19h.

### **Visite de l'atelier**

### **Dégustation- Boutique :**

2 rue de la Briqueterie, sur réservation.  
Tarif : 3€ la visite, gratuit pour les moins de 12 ans  
Du lundi au vendredi de 9h à 13h.  
09 67 20 78 46 - [contact@maisondrans.com](mailto:contact@maisondrans.com)  
[www.maisondrans.com](http://www.maisondrans.com)

*In 1932, the Drans family, a family of pastry chefs since 1916, perfected the recipe for shortbread that we know and love today. It stood the test of time and is still used by the current generation of chefs.*

## les salons de thé

À **Sablé-sur-Sarthe**, le Salon de thé de la Biscuiterie de la Sablésienne (voir p 40)  
A **Malicorne-sur-Sarthe**, le Salon Arthé (p 46)

*Tea rooms in Sablé, Malicorne.*



## BISCUITERIE MAISON DRANS

La passion du sablé  
depuis 1932

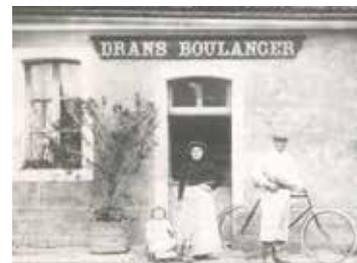


Créée il y a presque 100 ans par la famille d'artisans pâtisseries Drans, la biscuiterie a traversé le XXème siècle en conservant ses recettes exceptionnelles et son savoir-faire unique.

Venez partager notre passion du sablé en découvrant notre histoire, notre atelier de production et en dégustant nos recettes 100% naturelles.

Visites - Dégustation - Boutique d'Atelier

Sur réservation: 02 43 55 61 87 [contact@maisondrans.com](mailto:contact@maisondrans.com)



2 rue de la Briqueterie  
72300 Sablé-sur-Sarthe  
[www.maisondrans.com](http://www.maisondrans.com)

# Les Fermiers de Loué vous ouvrent leurs élevages !



Depuis plus de 60 ans, les éleveurs de Loué défendent un mode d'élevage unique pour leurs poulets fermiers Label Rouge ou Bio : l'élevage en liberté ! Pour répondre à vos interrogations, ces éleveurs ont décidé de vous faire visiter leur élevage. L'objectif est d'être le plus transparent possible, en partageant leur histoire, leur passion et leur quotidien. Visite accessible à tous dans une des fermes réparties autour de Loué, il suffit de s'inscrire sur <https://365joursa.loue.fr>

*Les Fermiers de Loué invite you to visit the poultry farms! Sign up for a tour on the website <https://365joursa.loue.fr>*

## à la ferme

free-range producers

### FERME DE BEAUREGARD

Limousine, Volailles fermières de Loué. Accueil de groupes pour des visites sur rendez-vous. Produits transformés : du lundi au jeudi de 11h à 12h30 et le 1er vendredi du mois de 16h30 à 19h.

Beauregard - **Brûlon**

M. Mme Jardin : 06 98 82 31 61 / 02 43 95 69 95  
contact@jardinbeauregard.com  
www.jardinbeauregard.com

*Beef, veal, poultry, potted meats and jams on sale at the farm shop.*

### FERME DE CHAUVET

Vente de verrines et colis de porc. Possibilité de séjourner en chambre d'hôtes et en roulotte et de stationner avec son camping-car sur l'aire aménagée. Sur réservation.

Chauvet - **Chantenay-Villedieu**

M. Mme Vovard : 02 43 95 77 57  
marylise.vovard@orange.fr  
www.fermechauvet.fr

*Potted meats and pork parcels on sale at the farm shop. Bed and breakfast and caravan accommodation is available, and there is a separate parking area for camper vans.*



### LA JALUÈRE

Viande et charcuterie de porc. Accueil de groupes pour des visites sur rendez-vous. Une aire camping-car est aménagée sur l'exploitation.

Ouvert toute l'année du jeudi au vendredi de 9h à 12h et de 14h30 à 18h et le samedi de 8h30 à 12h30.

Juigné-sur-Sarthe - 02 43 95 80 96  
lajaluere@gmail.com

*Meat and cold meats. Guided tours for groups available by appointment. A parking area for camper vans is available on site.*

### LA MENAGERIE, PÉPINIÈRE D'ACTIVITES AGRICOLES

Légumes, pain, miel, fromages de brebis à partir de mars et tisanes de plantes aromatiques et médicinales.

Vente le vendredi de 16h30 à 19h. (pour le pain également le mardi de 17h30 à 18h30).

La Ménagerie - **Malicorne-sur-Sarthe**  
06 20 52 84 86

Cedric.hamon3@gmail.com

*Vegetables, bread, honey, cheese made from ewes' milk and tisanes prepared from herbs and medicinal plants.*

### LA CABANE DES PRODUCTEURS

Une vingtaine de producteurs rassemblée pour vous proposer en vente directe des produits locaux et de saison.

Ouvert le mercredi de 14h à 18h, le vendredi de 15h à 19h et le samedi de 10h à 18h.

Zone commerciale La Molière -

**Mareil-en-Champagne**

lacabanedesproducteurs@gmail.com

*Eat locally! Over twenty local producers offer their top quality produce at a reasonable price and under one roof.*

## Les Marchés

markets

### LUNDI

monday

• **Sablé-sur-Sarthe**

Place de la République

### MARDI

tuesday

• **Loué**

Place Hector Vincent

### MERCREDI

wednesday

• **Solesmes**

Espace du Rôle

### JEUDI

thursday

• **La Suze-sur-Sarthe**

Place du Général de Gaulle

### VENDREDI

friday

• **Malicorne-sur-Sarthe**

Place de la République

• **Sablé-sur-Sarthe**

Place de la Mairie

### SAMEDI

saturday

• **Brûlon**

Place de l'église

• **Noyen-sur-Sarthe**

Place de la République

• **Sablé-sur-Sarthe**

Place de la République



Les Mercredis du Terroir organisés par l'Office de Tourisme (visite exploitation agricoles, dégustations produits).

*Visit organised by Tourist Office to farms culminating in a testing session.*

### FERME DE L'AIGUILLONNIERE

Fromages et produits laitiers transformés sur place. Visite de la ferme et dégustation gratuite.

Ouvert tous les jours de 17h30 à 19h ou sur rendez-vous.

Route de Laval - **Sablé-sur-Sarthe**

06 73 20 90 12

ghislaine.bodard@orange.fr

www.fermedelaiguillonniere.fr

*Cheeses and dairy products made at the farm. Guided tours of the farm and free tasting sessions available.*

### GAEC BIO AVENIR

Viande de veau et de bœuf. Poules pondeuses et œufs, lait, yaourts, fromages, confiture de lait, glace «biocornette».

Vente à la ferme le lundi (sauf juillet et août) et vendredi de 17h00 à 19h00.

La Fontaine - **Spay** - 06 08 31 11 89

gaecbioavenir@orange.fr

www.gaec-bio-avenir.fr

*Veal and beef. Laying hens and eggs, yoghurts, cheeses, dulce de leche, "organic cone" ice cream.*

### LES FROMAGES DE SOPHIE

Visite de l'exploitation et vente directe de fromages de chèvre d'avril à août, le samedi de 10h à 12h sur réservation.

Le Grand Boulay - **Souigné-sur-Sarthe**

06 46 30 25 12

lesfromagesdesophie@hotmail.fr

*Tour of the dairy and goat's cheeses available for sale from 10:00 to 12:00 on Saturdays from April to August.*



# LE BOEUF FERMIER

## RESTAURANT - TRAITEUR



Face à l'Abbaye de Solesmes, M. Nicolas vous propose des viandes fermières, label rouge du pays Sarthois.

Menu le midi à 14.90 €. Ouvert tous les jours.

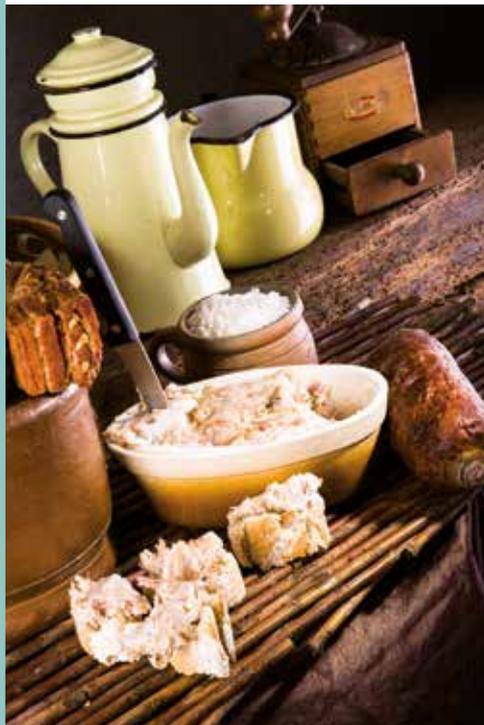
Venez goûtez nos rillettes au porc fermier de la Sarthe fabrication maison et notre panier pique-nique à emporter : 10 €.

Bocaux de produits du terroir :

- Boeuf fermier du Maine au cidre manceau
- Marmite sarthoise
- Tripes à la paysanne

*Specialised in maine farm beef, and Sarthois farm pork.*

**12, rue marchande - 72300 Solesmes**  
**Tél. 02 43 95 45 19 / Portable : 06 11 22 27 84**  
**dominique.nicolas@outlook.fr**  
**www.restaurant-boeuf-fermier.fr**



# La Sablésienne

BISCUITERIE DEPUIS 1962



## VISITE DE LA BISCUITERIE

*Watch our cookie-making process*



## SALON DE THÉ

*Tea room*



## BOUTIQUE D'USINE

*Boutique*



À  
SABLÉ

VISITE SUR RÉSERVATION  
tourisme@sablesienne.com  
tél : 02.43.95.04.53



[www.sablesienne.com](http://www.sablesienne.com)

SUIVEZ-NOUS SUR :  

# les restaurants

-  Cuisine gastronomique et raffinée  
*Gastronomic cuisine*
-  Cuisine traditionnelle  
*Traditional cuisine*
-  Cuisine à thème  
*Specialty dishes*

## LABELS :

-  Eurotoques
-  Logis de France
-  Qualité Tourisme
-  19 Bonnes Tables
-  Maître Restaurateur
-  Auberge de Village

## SERVICES :

-  Sources : Prestataires / Base de données e-SPRIT
-  Terrasse / *Terrace*
- HS : Hors saison / *Out of season*
- MS : Moyenne saison / *Mid season*
- S : Saison / *Season*

NOM / NAME Adresse / Address	LABELS	COMMUNE / TOWN	Site Web Tél.	Fermeture / Closure		€ Midi- Semaine / Lunch - Week	€ Soir- WE / Diner- WE	Services
<b>ENTRE LE MANS ET MALICORNE</b>								
 <b>L'ANTRE II</b> 4 place Pierre Belon		CERANS-FOULLETOURTE	lantre-ii-restaurant.business.site 02 43 88 64 75	Les soirs du lundi au jeudi et le dimanche	40	12,7	à la carte	
 <b>LE CROISSANT</b> 107, rue Nationale		CERANS-FOULLETOURTE	02 43 87 45 43	Dimanche sauf réservation, les soirs du lundi au mercredi	90	13	19,5	
 <b>LES TABLES DE LA FONTAINE</b> D323 Route de La Flèche Domaine de Bel-Air		CERANS-FOULLETOURTE	les-tables-de-la-fontaine.fr 02 43 87 18 18	Dimanche soir, lundi, mardi	49	19	48	
 <b>AUBERGE DU RALLYE</b> 13, rue des Gesleries	 	FILLE	laubergedurallye.com 02 43 87 40 40	Dimanche soir, lundi soir, mardi soir et mercredi	80	16	29,5/42	
 <b>LE BISTROT DU MOULIN</b> Île MoulinSart		FILLE	ile-moulinsart.fr 02 43 57 05 10	Fermé Lundi et mardi	110	9/16	9/16	
 <b>LA BOTTE D'ASPERGES</b> 49, rue Nationale		GUECELARD	la-botte-dasperges.fr 02 43 87 29 61	Lundi (sauf si jours fériés) et dimanche soir	51	15	19/41	
 <b>BEN &amp; SUZETTE</b> (Crêperie-pizzeria) 18, rue du Pont		LA SUZE-SUR-SARTHE	02 43 42 29 64	Lundi, samedi midi et dimanche	40	11,5	18,5	
 <b>LE LION D'OR</b> 2, rue du Faubourg Saint Michel		LA SUZE-SUR-SARTHE	02 43 77 29 60	Lundi soir, mardi soir, mercredi soir et jeudi soir sauf réservation	35	12,50 /28	18/30	
 <b>SAINTE LOUIS</b> Place du Marché	 	LA SUZE-SUR-SARTHE	hotel-saint-louis.fr 02 43 77 31 07	Dimanche et lundi midi (et vendredi soir en HS)	100	13	20,90 /28	
 <b>HOTEL DE FRANCE</b> 1, route de Sablé		LOUPLANDE	hotel-de-france72.com 02 43 88 52 18	Vendredi soir et dimanche sauf réservation	55	12		
 <b>L'ARDOISE</b> 7, rue Carnot		MALICORNE-SUR-SARTHE	resto-bistro-lardoise.com 02 43 94 53 56	Lundi soir, mardi soir, mercredi	49	14/27	35/37	
 <b>LA BOULE D'OR</b> 2, place de la République		MALICORNE-SUR-SARTHE	02 43 94 73 64	HS : vendredi soir et dimanche soir	69	13	17/24	



## LA PETITE AUBERGE RESTAURANT - TRAITEUR

Au bord de la Sarthe,  
Dominique Bourneuf vous accueille  
chaleureusement dans son restaurant.  
La cuisine gastronomique préparée  
par le chef Loïc Lami, vous sera servie,  
en été sur le patio de la rivière et  
en hiver auprès d'un feu de cheminée.  
Menus de 19 à 60 €.

### Maître Restaurateur

Certains menus ne sont pas disponibles  
le week-end et les jours fériés.

*Gastronomic restaurant on the banks of the  
Sarthe, in Malicorne.*

*In summer you can eat on the patio  
overlooking the river or next to a blazing  
wood fire in winter.*

**5, place Duguesclin  
72270 Malicorne-sur-Sarthe  
Tél. 02 43 94 80 52  
contact@petite-auberge-malicorne.fr  
www.petite-auberge-malicorne.com  
https://www.facebook.com/Lelliomi**

NOM / NAME Adresse / Address	LABELS	COMMUNE / TOWN	Site Web Tél.	Fermeture / Closure		€ Midi-Semaine / Lunch - Week	€ Soir-WE / Diner- WE	Services 
<b>ENTRE LE MANS ET MALICORNE</b>								
 <b>LA PETITE AUBERGE</b> 5, place Duguesclin		<b>MALICORNE-SUR-SARTHE</b>	petite-auberge-malicorne.com 02 43 94 80 52	HS : Lundi, tous les soirs sauf vendredi et samedi. MS : lundi, mardi soir, dimanche soir. S : Lundi.	80	19/63	33/63	
 <b>PAUSE KEBAB</b> 9, place de la République		<b>MALICORNE-SUR-SARTHE</b>	02 43 94 78 57	lundi et midi : samedi, dimanche et jours fériés.	18	5,50/8	5,50/8	
 <b>SALON ARTHE</b> 7, place de la République		<b>MALICORNE-SUR-SARTHE</b>	02 43 96 19 56	HS : lundi et jeudi soir. MS : lundi	15	13,5	15,50 /19,50	
 <b>AUBERGE DE LA ROSE</b> 3, rue Pasteur		<b>NOYEN-SUR-SARTHE</b>	02 43 92 19 72	Tous les soirs sauf vendredi et samedi	30	12,5	19/25	
 <b>LA GARIGUETTE</b> 8, place Georges Guiet		<b>NOYEN-SUR-SARTHE</b>	02 43 92 12 20	Soirs et dimanche		12,50 /13,50		
 <b>LE BUISSON</b> D309		<b>NOYEN-SUR-SARTHE</b>	02 43 92 52 05	Soirs et week-end sauf réservation	120	13		
 <b>AUBERGE DU CHEVAL BLANC</b> 24, rue Principale		<b>PARIGNE-LE-POLIN</b>	02 43 87 81 44	Lundi et tous les soirs sauf vendredi et samedi.	60	13,5	24/28	
 <b>LA CABANE</b> 10 bis, route du Mans		<b>ROEZE-SUR-SARTHE</b>	restaurant-lacabane.fr 02 43 52 78 06	Dimanche soir, lundi soir, mardi soir, samedi midi	60	13	21/30	
 <b>AUX BERGES SARTHOISES</b> 20, rue de la Mairie		<b>ROEZE-SUR-SARTHE</b>	02 43 77 35 21	Les soirs et week-end sur réservation.	95	13	36,5/41	
 <b>LE PRELANDON</b> Rue d'Arnage		<b>SPAY</b>	le-prelandon.fr 02 43 21 13 19	Soirs du lundi au vendredi, samedi midi et dimanche	170	11,50 /17,90	38,5	
 <b>WAKEPARADISE (SNACK)</b> La Pièce du Milieu		<b>SPAY</b>	wakeparadise.wordpress.com 02 43 28 49 38		30	5 /12,50		
<b>AUTOUR DE LOUÉ</b>								
 <b>LE BISTROT DU VILLAGE</b> 1, rue des Vieux Tilleuls		<b>BRAINS-SUR-GEE</b>	lebistrotduvillage.com 02 43 23 29 28	Mardi. Tous les soirs sauf le mercredi, sur réservation.	20	12	25	
 <b>LE SEPTENTRION (SNACK)</b> Plan d'eau		<b>BRULON</b>	campingleseptentrion.com 06 62 79 89 49	MS : le soir du lundi au jeudi. HS : Fermé	70	7,50/18	7,50/18	
 <b>BOEUF ET CAMPAGNE</b> 26, place Albert Liébault		<b>BRULON</b>	boeufetcampagne.fr 02 43 95 34 22	Dimanche, lundi, mardi soir et mercredi soir	30	16/22	17/22	
 <b>LE CHEMIN DE FER</b> 2, rue Pont Aubry		<b>CHANTENAY-VILLEDIEU</b>	02 43 95 74 81	Soirs et week-end (sauf réservation)	80	12	32	
 <b>LE PETIT ROBINSON</b> 12, rue du Général Leclerc		<b>CHASSILLE</b>	02 43 51 29 50	Mercredi, vendredi soir, samedi, dimanche sauf réservation	64	12,50		
 <b>LA PLACE</b> 4, rue de la Cavalcade		<b>CHEVILLE</b>	restaurantdelaplace-cheville.com 02 43 95 63 08	Samedi midi et dimanche (sauf réservation)	60	12,50 /15	21/23	
 <b>AUBERGE DU GRAND VENEUR</b> 47, rue Nationale		<b>COULANS-SUR-GEE</b>	02 43 88 77 62	Tous les soirs. Samedi et dimanche sauf réservation.	100	13	24/32	
 <b>LE SAINT PHILIBERT</b> 4, place Saint Philibert		<b>FONTENAY-SUR-VEGRE</b>	02 43 92 63 14	Soirs en semaine, samedi midi et dimanche	55	11,50	19,50	
 <b>LA PETITE FRINGALE (SNACK)</b> 3, route Nationale		<b>JOUE-EN-CHARNIE</b>	02 43 14 82 92	Soirs du lundi au jeudi, samedi midi et dimanche	29	5/9,90		
 <b>LE MENHIR</b> 10, rue Buretiers		<b>LONGNES</b>	02 43 25 61 54	Soirs et week-end (sauf réservation)	40	12,50		
 <b>LA TABLE DU COQ</b> 9, rue de la Libération		<b>LOUE</b>	latableducoq.fr 02 43 88 31 14	Mercredi soir, jeudi soir, samedi soir, dimanche	50	14	25	
 <b>RICORDEAU</b> 11-13, rue de la Libération		<b>LOUE</b>	hotel-ricordeau.fr 02 43 88 40 03	Lundi, mardi et dimanche soir	80	30/63	47/63	
 <b>LA SITTELLE</b> Place Hector Vincent		<b>LOUE</b>	camping-la-sittelle.fr 02 43 83 00 57	Dimanche soir, lundi	40	9,90 /14,90	9,90 /14,90	
 <b>AUBERGE DE LA GÉE</b> 2, rue de l'Eglise		<b>MAIGNE</b>	02 43 88 17 52	Mardi soir et dimanche sauf réservation	60	13	27/30	
 <b>AU VIEUX TAILLEUR</b> 1, rue Henri Laloue		<b>PIRMIL</b>	02 53 82 93 10	Lundi, mardi soir, mercredi soir, jeudi soir	40	12,90	15,90	
 <b>LE P'TIT COMPTOIR</b> 16, rue de la Madeleine		<b>POILLE-SUR-VEGRE</b>	02 43 95 43 24	Les soirs et week-end	30	12 /13,30		
 <b>AUBERGE DE LA GRANDE CHARNIE</b> 35, avenue de la Libération		<b>SAINT-DENIS-D'ORQUES</b>	02 43 52 35 42	Mardi soir et mercredi sauf réservation	40	14	19	
 <b>LE CROISSANT</b> 40, avenue de la Libération		<b>SAINT-DENIS-D'ORQUES</b>	02 43 88 43 04	Tous les soirs sauf réservation de groupe	80	12,7	15/26	
 <b>AUBERGE DES FORGES</b> 24, rue principale		<b>VIRE-EN-CHAMPAGNE</b>	sejourauxforges.fr/portfolio/ decouvrir-la-carte 02 43 95 69 68	Sur réservation mini. 8 pers.	28		22/32	
<b>AUTOUR DE SABLÉ ET SOLESMES</b>								
 <b>L'ESCALE D'AVOISE</b> 22, rue Principale		<b>AVOISE</b>	06 89 25 61 20	Samedi soir et dimanche (sauf réservation)	60	13	20/35	
 <b>LES CAMELIAS</b> 15, place de la Mairie		<b>AUVERS-LE-HAMON</b>	02 43 95 58 82	Samedi	70	12,50	8,50	
 <b>LE RELAIS DE LOUAILLES</b> 5, rue Principale		<b>LOUAILLES</b>	02 43 95 37 06	Samedi et dimanche	80	12,30 /13,30	12,30 /13,30	

NOM / NAME Adresse / Address	LABELS	COMMUNE / TOWN	Site Web Tél.	Fermeture / Closure	€ Midi-Semaine / Lunch - Week	€ Soir-WE / Diner- WE	Services
<b>AUTOUR DE SABLÉ ET SOLESMES</b>							
 <b>AUBERGE DU BRACONNIER</b> 1, rue l'Abbé Chevalier		<b>NOTRE-DAME-DU-PE</b>	aubergedubraconnier.fr 02 43 92 62 38	Vendredi soir, samedi midi (sauf résa) et dimanche soir	85	9/21	18/30 
				<b>Cuisine régionale avec la recherche de l'authenticité de produits.</b> <i>Regional cuisine focusing on authentic products.</i>			
 <b>DONER KEBAB</b> 4, Quai National		<b>SABLE-SUR-SARTHE</b>	02 43 92 59 68	Dimanche et lundi	30	0,47	
 <b>CAMPANILE</b> Route de La Flèche		<b>SABLE-SUR-SARTHE / VION</b>	campanile.fr 02 43 92 44 92	dimanche soir	65	11,90 /23,95	16,95 /23,95 
 <b>AU P'TIT BOUFFON (Crêperie)</b> 47, Grande rue		<b>SABLE-SUR-SARTHE</b>	02 43 92 69 16	Mardi	19	3,10 /14,90	
				<b>Dans le centre ancien de Sablé, crêperie au décor chatoyant et accueil chaleureux.</b> <i>This pretty pancake house in the old town of Sablé will reserve you a warm welcome.</i>			
 <b>L'AMPHORA (Pizzeria)</b> 12, rue Aristide Briand		<b>SABLE-SUR-SARTHE</b>	02 43 95 02 91	Dimanche et lundi	65	12,30 /14,90	20
 <b>LA BOUCHERIE</b> Rue de la Fouquerie		<b>SABLE-SUR-SARTHE</b>	la-boucherie.fr 02 43 55 34 47		96	10,90 /27,90	15,30 /27,90 
 <b>LA FLAMBEE (Crêperie)</b> 22, quai National		<b>SABLE-SUR-SARTHE</b>	02 43 62 01 73	Mercredi sauf juillet et août	40	9,90	16 
 <b>LA SABLESIENNE (Pizzeria)</b> 6 ter, rue Carnot		<b>SABLE-SUR-SARTHE</b>	02 43 95 44 38	Dimanche et lundi	80	9,70/13	11
 <b>LA TERRASSE</b> 3 bis, rue de L'Île		<b>SABLE-SUR-SARTHE</b>	02 43 95 74 90	Dimanche et lundi	40	12,90	12,90 /33,90 
 <b>LE 10 VINS</b> 12, quai National		<b>SABLE-SUR-SARTHE</b>	02 43 55 46 72	Tous les soirs	35	14	
 <b>LE BUFFALO (Américain)</b> Route du Mans		<b>SABLE-SUR-SARTHE / SOLESMES</b>	02 43 62 33 15		140	15,50	15,50 
 <b>LE MARTIN PECHEUR</b> Route de Pincé		<b>SABLE-SUR-SARTHE</b>	golf-sable-solesmes.com 02 43 95 97 55	Le soir sauf résa mini 10 pers	100	18/23	25 
 <b>LE P'TIT FAIT-TOUT</b> 6, rue du Pont		<b>SABLE-SUR-SARTHE</b>	02 43 92 29 58	Les soirs et week-end (sauf réservation)	150	9,70 /13,50	
 <b>LE SOFTAIL</b> 20 place Raphaël ELizé		<b>SABLE-SUR-SARTHE</b>	02 43 55 48 64	Lundi et dimanche soir	58	12,90 /13,90	

## BOEUF ET CAMPAGNE

### RESTAURANT

Sur la place du joli village de Brûlon, notre restaurant propose une cuisine authentique, sans chichi mais goûteuse. Notre carte est élaborée autour des produits de terroir et surtout de la viande de bœuf de nos fermes locales mais aussi de nos producteurs de cochon, fromages etc. Ambiance chaleureuse et décontractée. Décor de charme aux couleurs claires. Un cadre idéal pour vos repas de famille ou groupe. Terrasse aux beaux jours - le midi du mar. au sam. Le soir : du jeudi au sam.

*On the lovely village square of Brûlon, our restaurant serves authentic dishes that are low on fuss but high in flavour!*

**26 place Albert Liebault**  
**72350 Brûlon**  
**02.43.95.34.22**  
**www.boeufetcampagne.fr**



## LA CABANE

### RESTAURANT

A 20 minutes du Mans sur la commune de Roeze sur Sarthe, le restaurant La Cabane vous accueille pour tous vos déjeuners, dîners, nous vous garantissons une cuisine savoureuse dans un cadre authentique au milieu des pins. A la belle saison, venez profiter de notre terrasse ombragée sous les pins.

Ouvert du lundi au dimanche. Fermé le lundi soir, mardi soir, samedi midi et dimanche soir.

*Just 20 minutes from Le Mans, our restaurant proposes tasty cuisine and an authentic setting among the pine trees.*

**10 Route du Mans**  
**72210 Roézé-sur-Sarthe**  
**Tél. : 02 43 52 78 06**





# les hôtels

LABELS :		FERMETURE	SERVICES				
 Logis de France	 Les Collectionneurs	S : Saison / Season HS : Hors saison / Out season	 Wifi  Hôtel / Restaurant	 Piscine / Swimming pool	 PMR / Disabled	Sources : Prestataires / Base de données e-SPRIT	
 Qualité Tourisme				 Espace bien-être / Feel good area			
NOM / NAME Adresse / Address	Labels	COMMUNE / TOWN	E-mail Tél. Site Web	Chambres / Rooms Nb €		Fermeture / Closure Services	
<b>ENTRE LE MANS ET MALICORNE</b>							
<b>DOMAINE DE BEL AIR ***</b> D323 Route de La Flèche / Domaine de Bel-Air		<b>CERANS-FOULLETOURTE</b> 02 43 87 02 09	contact@domainedebelair.com domainedebelair.com	22	70/90	Dimanche soir	   
<b>LE SAINT-LOUIS ***</b> 27, place du Marché	 	<b>LA SUZE-SUR-SARTHE</b> 02 43 77 31 07	info@hotel-saint-louis.fr hotel-saint-louis.fr	22	72/150	S : Dimanche soir - HS : ven- dredi soir et dimanche soir	 
<b>HOTEL DE FRANCE</b> 1, route de Sablé		<b>LOULPANDÉ</b> 02 43 88 52 18	fretault.bernard@wanadoo.fr hotel-de-france72.com	7	57/73	Vendredi soir et dimanche	 
<b>LA BOULE D'OR</b> 2, place de la République		<b>MALICORNE-SUR-SARTHE</b> 02 43 94 73 64		11	61		 
<b>AUTOUR DE LOUÉ</b>							
<b>LE SAINT AUBIN</b> 2, rue de la Cavalcade		<b>CHEVILLE</b> 02 43 92 25 49	hotellistaubin@orange.fr hotellistaubin.com	14	58/105		 
<b>RICORDEAU ***</b> 11, rue de la Libération	 	<b>LOUÉ</b> 02 43 88 40 03	contact@hotel-ricordeau.fr hotel-ricordeau.fr	13	95/135	Dimanche soir	   
<b>LE CROISSANT</b> 40, avenue de la Libération		<b>SAINT-DENIS-D'ORQUES</b> 02 43 88 43 04	thierry.chaineau@wanadoo.fr	4	35/45	Lundi et dimanche soir	 
<b>AUTOUR DE SABLÉ ET SOLESMES</b>							
<b>LE RELAIS DE LOUAILLES</b> 5, rue Principale		<b>LOUAILLES</b> 02 43 95 37 06	franck.cherruau@orange.fr	7	80/100		
<b>LE SAINT FRANCOIS</b> 21, grande Rue		<b>PRECIGNE</b> 02 43 92 27 48	hotelstfrancoisprecigne@gmail.com hotelstfrancois.fr	8	49/65		
				<b>À proximité de Sablé, du Zoo de La Flèche et de l'Abbaye de Solesmes.</b>			
				<i>Near Sablé, you can find the La Flèche Zoo and Solesmes Abbey.</i>			
<b>CAMPANILE ***</b> Route de la Flèche		<b>SABLE-SUR-SARTHE / VION</b> 02 43 92 44 92	sablesursarthe.vion@campanile.fr campanile.fr	39	75		  
<b>HÔTEL INN DESIGN ***</b> 9, avenue Charles de Gaulle		<b>SABLE-SUR-SARTHE</b> 02 43 95 30 53	hid.sable@gmail.com hotel-inn.fr	40	59/99		  
<b>LE SAINT MARTIN</b> 33, rue d'Erve		<b>SABLE-SUR-SARTHE</b> 02 43 95 62 64	hotelstmartin@orange.fr	17	59/110		 
<b>GRAND HÔTEL ***</b> 16, place Dom Guéranger		<b>SOLESMES</b> 02 43 95 45 10	solesmes@grandhotelssolesmes.com grandhotelssolesmes.com	27	110/270		   
				<b>C'est l'hôtel de charme de la région, une histoire de famille.</b>			
				<i>The region's most charming hotel is a family affair.</i>			



## HÔTEL SAINT LOUIS

HÔTEL \*\*\* - RESTAURANT

A 10 mn du Mans et de Malicorne, l'hôtel Saint-Louis est bien situé pour partir à la découverte de la Vallée de la Sarthe. Pascal Héron propose 23 chambres 3NN dont 9 climatisées, et vous invite à découvrir sa cuisine traditionnelle du terroir (avis aux amateurs de plats mijotés).

A proximité pêche, piscine, tennis, croisières fluviales. Accès WIFI gratuit.

*10 minutes from Le Mans and 10 minutes from Malicorne, ideally located for discovering the Sarthe Valley.*

**72210 La Suze-sur-Sarthe**  
Tél. 02 43 77 31 07 / Fax : 02 43 77 27 66  
info@hotel-saint-louis.fr / www.hotel-saint-louis.fr



## HÔTEL INN DESIGN

HÔTEL \*\*\* - RESTAURANT

Bienvenue dans l'hôtel Inn Design de Sablé-sur-Sarthe. Vous souhaitez passer des moments de détente, seul ou en famille : venez découvrir l'histoire riche de cette belle région. L'hôtel met à votre disposition un parking gratuit et une restauration sur place à base de produits frais. Il se trouve à 30 mn en voiture d'Angers et du Mans, par l'autoroute A11. Notre hôtel vous propose des chambres tout confort équipées de TV, wifi. Salles séminaires équipées. Situé à 2 mn à pied du centre-ville, l'hôtel est ouvert toute l'année. Vous pourrez séjourner dans un cadre calme, et convivial.

*Hotel Inn Design in Sablé-sur-Sarthe offers an unforgettable stay in the Sarthe Valley.*

**9 Av du Général de Gaulle**  
**72300 Sablé-sur-Sarthe**  
Tél. 02 43 95 30 53 / Fax : 02 43 95 71 49  
hid.sable@gmail.com  
www.hotel-inn.fr/sable



# les insolites

Unconventional

LABELS :



€ : Tarif 2 pers. / Price 2 pers.

Sources : Prestataires /  
Base de données e-SPRIT

NOM / NAME Adresse / Address	Labels	COMMUNE / TOWN	E-mail Tél. Site Web	Type de logement / Accommodation type	Capacité / Capacity	Nuitée / Night	Semaine / Week	€
<b>ENTRE LE MANS ET MALICORNE</b>								
CABANE DE PECHE SUR PILOTIS		NOYEN-SUR-SARTHE	domaine-du-plessis.business.site 06 87 96 25 62	Cabane sur pilotis	1 de 4 pers.	150/200		
POD DOMAINE DU HOUSSAY **			SPAY camping-spay@wanadoo.fr 02 43 21 16 58 ville-spay.fr	POD	4 pers.	100		
<b>AUTOUR DE LOUÉ</b>								
KOTA CABANA		BRULON	jean-claude.guillou5@orange.fr 02 43 92 17 85 chateau-enclos-brulon.com	Cabane dans les arbres	1 de 2 pers.	170		
LA ROULOTTE DE LAMANE		BRULON	jean-claude.guillou5@orange.fr 02 43 92 17 85 chateau-enclos-brulon.com	Roulotte	1 de 2 pers.	140		
LES TIPIS DU BONHEUR DE VIVRE		BRULON	lestipisdubdv@gmail.com 02 43 95 57 54 / 06 62 58 66 82 lebonheurdevivre.net	Tipis	20 de 1 à 6 pers.	80/90	400/950	
 <b>Le plus grand camp Amérindien en Europe pour une découverte authentique de la culture amérindienne.</b> <i>On the trail of Natives American. The culture of the essential for a unique experience.</i>								
ROULOTTES DE CAMPAGNE		CHANTENAY-VILLEDIEU	marylise.vovard@orange.fr 02 43 95 77 57 / 06 99 43 77 57 fermechauvet.com	Roulottes	2 de 4 pers.	90/100	400/500	
<b>ENTRE SABLÉ ET SOLESMES</b>								
CAMPING L'OEIL DANS LE RETRO **		AVOISE	contact@campingloieldansleretro.fr 02 43 92 76 12 campingloieldansleretro.fr	Caravanes rétro	11 de 5 pers.	55/65	320/385	
ANJOU NAVIGATION		SABLÉ-SUR-SARTHE	contact@anjou-navigation.fr 02 43 95 14 42 anjou-navigation.fr	Bateaux habitables	25 de 2 à 12 pers.	480	480	
CAMPING MUNICIPAL L'HIPPODROME ***		SABLÉ-SUR-SARTHE	camping@sablesursarthe.fr 02 43 95 42 61 camping.sablesursarthe.fr	Campétoile	2 de 2 pers.	126		

# groupes et séminaires

accommodation for groups parties and seminars

LABELS :  Gîtes de France

Sources : Prestataires /  
Base de données e-SPRIT

NOM / NAME Adresse / Address	Labels	COMMUNE / TOWN Tél. Site Web	E-mail	Couchage / Bedding	Chambres / Room	Capacité salle / Capacity room
<b>ENTRE LE MANS ET MALICORNE</b>						
DOMAINE DE BELAIR M. BROUX		CERANS-FOULLETOURTE 02 43 87 02 09	contact@domainedebelair.com domainedebelair.com	80	24	30/100/200
LE VAL D'ESCURES * M. MET		ETIVAL-LES-LE-MANS 07 81 72 39 76	levaldescures72@gmail.com levaldescures.com	12	4	45
CHÂTEAU DE VAULOGE Mme TASSAN DIN		FERCE-SUR-SARTHE 02 43 77 32 81	vauloge@mail.com vauloge.com	10	5	30
MUSEE DE LA FAIENCE ET DE LA CERAMIQUE		MALICORNE-SUR-SARTHE 02 43 48 07 17	accueil.musee.faience@cc-valdesarthe.fr musee-faience.fr			18/50/50 /60/150
DOMAINE DES MESANGERES		MEZERAY 06 75 27 52 88	contact@lesmesangeres.com lesmesangeres.com			
GITE LES CHARBONNIERES				32	8	
GITE LES NONNETTES Mme DEMEULEMEESTER				15	3	40/70
		<b>Cadre pittoresque dans une ancienne ferme fortifiée du XVI<sup>ème</sup> siècle entourée de douves.</b> <i>16 th-century fortified farmhouse surrounded by a moat.</i>				
CHATEAU DE RIVESARTHE M. Mme KIRK		NOYEN-SUR-SARTHE 06 71 78 13 37	dorgeix.kirk@yahoo.fr rivesarthe.net	60	27	40/70
DOMAINE DU PLESSIS Mme ARTHUS BERTRAND		NOYEN-SUR-SARTHE 06 87 96 25 62	domaine-du-plessis.business.site	17	8	50
DOMAINE DU HOUSSAY - SALLE JEAN RONDEAU		SPAY 02 43 21 37 33	mairie-asso@ville-spay.fr			150
SALLE AYRTON SENNA					cf camping du Domaine du Houssay	70
SALLE DIDIER PIRONI Mairie						30

## LES TIPIS DU BONHEUR DE VIVRE

### UN LIEU DIFFÉRENT ET UNIQUE EN EUROPE

20 Tipis sur 7 hectares pour vivre nos séjours **INDIAN LEGEND**.

Nos activités originales : Cani-rando, Sweat Lodge,  
Face à face avec les loups.

Menus amérindiens ou locaux à partager autour du feu.

*A unique place in Europe! Atipi'k's offer you a large range of activities,  
including, walking, canoeing.*

**Les Tipis du Bonheur de Vivre**  
Chemin du Parcaigneau, le plan d'eau

72350 Brûlon

Contact : 02 43 95 57 54 ou 06 62 58 66 82

[www.lebonheurdevivre.net](http://www.lebonheurdevivre.net)

[contact@lebonheurdevivre.net](mailto:contact@lebonheurdevivre.net)



## SALON ARTHÉ

Au cœur du village de Malicorne-sur-Sarthe, Katrin Ehlers vous ouvre les portes de sa demeure 19<sup>ème</sup>. Son salon Arthé vous offre une véritable pause où vous pourrez choisir parmi une trentaine de thés, déguster des pâtisseries, des spécialités allemandes et aussi vous restaurer le midi (tartes, gratins...) le soir sur réservation, le tout fait maison. Prenez le temps d'admirer les tableaux et choisissez un livre mis à disposition pour un peu de lecture. Katrin Ehlers vous propose aussi des soirées à thème toute l'année.

*Salon Arthé offers you a pleasant pause where you can choose from over thirty varieties of tea or try the handmade german style pastisseries.*

**7 place de la République - 72270 Malicorne-sur-Sarthe**  
02 43 96 19 56 / 06 73 38 02 33

[katrin.ehlers@orange.fr](mailto:katrin.ehlers@orange.fr) - [www.facebook.com/katehlers](https://www.facebook.com/katehlers)



NOM / NAME Adresse / Address	Labels	COMMUNE / TOWN Tél. Site Web	E-mail	Couchage / Bedding	Chambres / Room	Capacité salle / Capacity room
<b>AUTOUR DE LOUÉ</b>						
<b>LE LOGIS DE MARTIGNÉ SALLE LA GRANDE ECURIE</b>		<b>AVESSE</b> 06 08 18 57 66	contact@martigne-le-logis.fr martigne-le-logis.fr	56	17	20/300 120
<b>LA GRANGE DU LOGIS M. DORNIER</b>		<b>BRULON</b> 06 75 01 34 49	alainbignon@wanadoo.fr	18	7	90
<b>LE MOULIN DE VERT M. BIGNON</b>		<b>BRULON</b> 02 43 95 57 54 / 06 62 58 66 82	lestipisdubdv@gmail.com lebonheurdevivre.net	65	20	
<b>LES TIPIS DU BONHEUR DE VIVRE M. LEMORO</b>		<b>BRULON</b> 02 43 95 57 54 / 06 62 58 66 82	lestipisdubdv@gmail.com lebonheurdevivre.net	65	20	
<b>HOTEL RICORDEAU M. Mme DESCHAMPS</b>		<b>LOUÉ</b> 02 43 88 40 03	contact@hotel-ricordeau.fr hotel-ricordeau.fr		13	20/45/80
<b>GITES DE LA CHARNIE - LA TOURNERIE LA FERME DES FAUCHERIES</b>		<b>SAINT-DENIS-D'ORQUES</b> 06 95 87 94 15	info@gites-charnie.com gites-charnie.com	15 100	6 17	15 130
<b>LA POTERIE</b>				80	15	80/120
<b>VALIFER</b>				25	6	30
<b>LES ORQUES</b>				15	5	20
<b>LA COUDRAIE M. BAUDRY</b>				15	6	40
<b>LA HAIE D'ASSE M. BAUDRY</b>		<b>JOUE-EN-CHARNIE</b> 06 95 87 94 15	info@gites-charnie.com gites-charnie.com	15	7	20
<b>AUTOUR DE SABLÉ ET SOLESMES</b>						
<b>CAMPING LA GOUPILLERE Mme PLUMEGEAU</b>		<b>AUVERS-LE-HAMON</b> 07 81 88 38 96	plumegeaunadege@gmail.com	14		50
<b>CHÂTEAU DE DOBERT Mme Du PEYROUX</b>		<b>AVOISE</b> 02 43 92 01 52	dupeyrouxhelene@gmail.com	8	3	
<b>L'ECURIE DES ROUSSETS ** Mme DAVIERE</b>		<b>JUIGNE-SUR-SARTHE</b> 06 62 91 56 09	carole.boutet056@orange.fr letabledesroussets.net	9	2	198
<b>LES RIVES DE SABLE ASSOCIATION CFSR</b>		<b>SABLE-SUR-SARTHE</b> 02 43 62 44 44	resa.stage.cfsr@sable-sarthe.com cfsr-sablesursarthe.fr	104	36	12/24/24 /120/120
			<b>Accueil de groupes au centre de Sablé.</b> <i>Group reception in the centre of Sablé.</i>			
<b>GOLF DE SABLE-SOLESMES</b>		<b>SABLE-SUR-SARTHE</b> 02 43 95 28 78	golf-sable-solesmes@wanadoo.fr golf-sable-solesmes.com			100
<b>GRAND HOTEL DE SOLESMES Mme JAQUET</b>		<b>SOLESMES</b> 02 43 95 45 10	solesmes@grandhotelssolesmes.com grandhotelssolesmes.com		27	150
<b>LE LOGIS DE LA COURBE M. Mme FOUILLEUX</b>		<b>SOUVIGNE-SUR-SARTHE</b> 06 07 37 23 28	flxsab@aol.com gite-de-la-courbe.com	17	5	10/100
			<b>A 5 km de Sablé, cette ancienne ferme fortifiée est aujourd'hui un gîte de réception parfait pour vos événements et réceptions (salle 100 personnes).</b> <i>Just 5 km from Sablé, this old fortified farmhouse is the ideal function venue for your events and receptions (function room for up to 100 guests).</i>			
<b>HAMEAU DES DEUX AILES Mme Tardieu</b>		<b>PRECIGNE</b> 07 77 70 08 56	hameaundesdeuxailes@gmail.com hameaundesdeuxailes.com	20		45/100

## ATELIER & COW

Au cœur de la Vallée de la Sarthe et tout près du Mans, venez déposer vos valises à L'Atelier & Cow au milieu des prairies et de l'exploitation agricole.

Le site comprend 3 gîtes entièrement rénovés et décorés avec goût dans un esprit campagne-chic. Pour les amateurs, un atelier couture, bricolage déco, récup et transformation d'objets ou vieux meubles». En famille ou entre amis, venez découvrir les nombreuses activités aux alentours (musées, châteaux, Zoo de la Flèche...).

*A Champagne-chic and cosy place, right in the middle of rural France, not far from Le Mans city and the 24h race track!*

**Louplande**  
gîte-sarthe-latelierandcow.jimdo.com  
02 43 47 21 10 / 06 76 62 91 04



# et gîtes meublés

gîtes and lodging, country cottages

LABELS :		SERVICES :		Sources :			
 Gîtes de France		Wifi  Animaux acceptés / Animals accepted 		Piscine /Swimming pool 			
NOM / NAME Adresse / Address		COMMUNE / TOWN	E-mail Tél. Site Web	Capacité Personnes / Capacity Person	€ Semaine	Services	
ENTRE LE MANS ET MALICORNE							
<b>DOMAINE DE BEL-AIR ***</b> M. BROUX		<b>CERANS-FOULLETOURTE</b> 02 43 87 02 09	contact@domainedebelair.com domainedebelair.com	18 6 12	760 360 510	1100 550 720	  
<b>THEVAL</b> M. Mme FORNELL		 <b>CHEMIRE-LE-GAUDIN</b> 02 43 88 14 92	gite-de-theval@orange.fr	12 4	600 300	600/650 300	 
<b>LE PRIEURÉ</b> M. DELWART		 <b>DUREIL</b> 032 23 84 74 75	bdelwart@scarlet.be	8	530	580/630	
<b>LA BAROLLIÈRE</b> Mme ALBAGLI		 <b>DUREIL</b> 06 09 20 46 25	albacte2@wanadoo.fr	4	260	350/420	
<b>LA PETITE BUSSONNIERE</b> M. Mme PORCHER		<b>FERCE-SUR-SARTHE</b> 02 43 77 33 40 / 06 82 79 97 14	gp.porcher@wanadoo.fr	6 6	100 100	250 250	 
<b>LE PETIT VAULOGÉ</b> Mme TASSAN DIN		 <b>FERCE-SUR-SARTHE</b> 02 43 77 32 81	petitvauloge@free.fr petitvauloge.com	5	320	650/700	
<b>LA NOË</b>		 <b>GUECELARD</b> 02 43 87 92 16	chateau.mondan@wanadoo.fr chateaumondan.com	2	200	200/400	
<b>LE CARREAU</b> M. Mme BABAULT		 <b>LA SUZE-SUR-SARTHE</b> 06 83 81 90 42	prune13@live.fr	4 3	400 110	300/600 210	 
<b>GITE PRUNELLE</b> Mme MALLET		<b>LOUPLANDE</b> 02 43 47 21 10 / 06 76 62 91 04	famille.levilain@orange.fr gite-sarthe-latelierandcow.jimdo.com	7 5	290 180	380/420 260/280	 
<b>L'ATELIER AND COW</b> LE PETIT ATELIER AND COW		 <b>LA SUZE-SUR-SARTHE</b> 06 83 81 90 42	prune13@live.fr	3	110	210	 
<b>L'ATELIER DE CURIOSITÉ</b> Mme LEVILAIN		<b>LOUPLANDE</b> 02 43 47 21 10 / 06 76 62 91 04	famille.levilain@orange.fr gite-sarthe-latelierandcow.jimdo.com	7 5	290 180	380/420 260/280	 
<b>LES HOULAIES</b> Mme ARTHUS-BERTRAND		 <b>MALICORNE-SUR-SARTHE</b> 02 43 94 04 81	sophie.ab@free.fr	10	500	1500	 
<b>LES TERRASSES DE LA SARTHE</b> Mme CHAILLOU		<b>MALICORNE-SUR-SARTHE</b> 06 62 18 26 66	chalcatherine9@gmail.com	6	150	550/600	
			<b>Située sur un coteau, la maison offre une vue panoramique sur la rivière.</b> <i>This house standing on a hillside offers a panoramic view over the river.</i>				
<b>SALON ARTHE</b> Mme EHLERS		<b>MALICORNE-SUR-SARTHE</b> 02 43 96 19 56	katrin.ehlers@orange.fr	2 4	150/200 160	500/650 450	
<b>LES NONNETTES DU DOMAINE DES MESANGERES</b> Mme DEMEULEMEESTER		<b>MEZERAY</b> 06 75 27 52 88	contact@lesmesangeres.com lesmesangeres.com	15	765	1515	
			<b>Cadre pittoresque dans une ancienne ferme fortifiée du XVI ème siècle entourée de douves.</b> <i>16 th-century fortified farmhouse surrounded by a moat.</i>				
<b>CHATEAU DE RIVE SARTHE</b> M. Mme KIRK		<b>NOYEN-SUR-SARTHE</b> 06 71 78 13 37	dorgeix.kirk@yahoo.fr rivesarthe.net	20 4	740 480		
<b>LE GRAND GITE DU DOMAINE DU PLESSIS</b> LE PETIT GITE DU DOMAINE DU PLESSIS Mme ARTHUS BERTRAND		<b>NOYEN-SUR-SARTHE</b> 06 87 96 25 62	domaine-du-plessis.business.site	11 6	500 400	1500 1000	
<b>SAINT FRAMBAULT *****</b> M. DE GOULAINÉ		 <b>ROEZE-SUR-SARTHE</b> 02 43 77 21 40	emmanueldegoulaine72@gmail.com manoirsaintframbault.fr	10	990/1490	1490/2390	 
<b>LA CHAINE</b> M. Mme CHAPLAIN		<b>SAINT-JEAN-DU-BOIS</b> 02 43 92 30 41	lmchaplain@orange.fr gitelachaine.jimdo.com	5	124/300	300/800	

NOM / NAME Adresse / Address	Labels	COMMUNE / TOWN Tél. Site Web	E-mail	Capacité Personnes / Capacity Person	WE	€ Semaine	Services
<b>AUTOUR DE LOUÉ</b>							
CHAMP GUYON M. YVON		AMNE 02 43 88 90 19		4	170	370	 
LE MOULIN DE L'ETANG M. Mme DESLANDES		AUVERS-SOUS-MONTFAUCON 06 66 69 40 25	gitedumoulindeletang@gmail.com gitedumoulindeletang.com	15	600	1000	
LE JARDIN DES GUIGNES *** M. Mme HERILLARD		AVESSE 02 43 92 31 91	olivierherillard@wanadoo.fr	10	450	610	
LE HAUT PLESSIS M. RENAUDIN		BRAINS-SUR-GEE 02 43 88 92 57		4	170	200/260	
LA SALAMANDRE *** M. Mme GUEIT		BRULON 02 43 92 24 39 / 06 83 82 56 25	ml55.gueit@orange.fr	4	170	450/550	
LE GITE DE L'ABBAYE M. Mme GROUSSEAU		CHEMIRE-EN-CHARNIE 02 51 72 95 65	jmichelgrousseau@orange.fr	8	450	590	
LA MOUCHETIERE M. Mme BOUTRUCHE		CHEVILLE 06 70 27 07 21	info@lamouchetiere.fr lamouchetiere.fr	4	250	400/550	
		<b>Longère de charme entièrement rénovée dans les traditions sarthoises, dans un cadre reposant.</b> <i>Charming country house, in a peaceful setting.</i>					
LA ROUSSELIÈRE *** M. Mme CHABLE		COULANS-SUR-GEE 02 43 21 83 21 / 06 76 27 16 83	cpchable@orange.fr hebergementsarthelarousseliere.jimdo.com	8	490	590	
LES GAUTELLERIES M. AUBERT		COULANS-SUR-GEE 06 24 75 26 14	ben.aubert72@gmail.com	5	220	380/430	
LES HAIES D'AUGUST *** M. DUMMETT		COULANS-SUR-GEE 02 43 42 32 50	smdlotus@gmail.com	14	550	850	 
CRENON M. Mme BERGER		CRANNES-EN-CHAMPAGNE 02 43 88 01 57	pierre_yves.berger@bbox.fr	5	190	305	
JOËL LE THEULE MAIRIE		CRANNES-EN-CHAMPAGNE 02 43 88 95 00	mairie.crannes@wanadoo.fr	10	400	520	
BOIS SIMON ***		EPINEU-LE-CHEVREUIL 02 43 88 27 73 / 06 14 91 48 03	beauvais.philippe72@orange.fr gitesboissimon-sarthe.fr	12	1000	1790	 
GITE 2 **				4	170	350	 
MANOIR *** M. BEAUVAIS				7	500	500	 
LE LOGIS Mme GOUPIL DE BOUILLE		FONTENAY-SUR-VEGRE 06 85 45 13 96	mabdebouille@hotmail.fr	12	490	605	 
LES GRANDES SENCIES M. Mme POTFER		FONTENAY-SUR-VEGRE 02 43 92 44 47 / 06 81 17 14 60	cath@sencies.fr sencies.fr/index.html	4	270/310	350/420	
LE PERRON M. ADET		LONGNES 02 43 88 01 23	jlouisadet@gmail.com	3	120	160/210	
LA VEGRE M. LAFUT		LOUE 02 43 72 95 65 (service de réservation GdF)		11	450	540	
SAINT CHRISTOPHE *** (en cours) M. Mme COUTELLE		SAINT-CHRISTOPHE-EN-CHAMPAGNE 06 76 29 03 65	ae.coutelle@orange.fr gite-sarthe-loue.jimdo.com	8	450	480	
		<b>Ancienne ferme joliment restaurée dans l'esprit sarthois.</b> <i>A former farm beautiful restored in true Sarthe style.</i>					
LES HAUTES COURTOISIÈRES M. VAN MINNENBRUGGEN		SAINT-DENIS-D'ORQUES 06 28 40 73 40	michelvanmin@gmail.com	5	162/324	567/729	
MOULIN DE LA CHAUSSEE M. DESHAYES		SAINT-DENIS-D'ORQUES 02 43 88 43 41	moulin.chaussee@wanadoo.fr moulinlachaussee.com	8		650	
LES ACACIAS		VALLON-SUR-GEE 02 43 88 96 90	jjanvier@free.fr	2	150	220	
LA MAISON AUX FLEURS M. Mme JANVIER				10	550	550/700	
LES HIRONDELLES M. Mme JACQUELINE- BEAUVAIS		VALLON-SUR-GEE 02 43 55 26 56 / 07 71 27 49 29	caroline.jerome0179@orange.fr	9	450	530/620	
<b>AUTOUR DE SABLÉ ET SOLESMES</b>							
LES VAUX Mme MAUGET		ASNIERES-SUR-VEGRE 02 43 92 63 70	gite-les-vaux@hotmail.fr gite-les-vaux.fr	5	220	360/420	
MANOIR DES CLAIES ** M. ANNERON		ASNIERES-SUR-VEGRE 02 43 92 40 50	anneronjean@yahoo.fr manoirdesclaires.fr	2		230/280	 
				3		250/300	 

NOM / NAME Adresse / Address	Labels	COMMUNE / TOWN E-mail Tél. Site Web	Capacité Personnes / Capacity Person	€ WE Semaine	Services
GITE LA BASSE COUR - ORCHARD PAULANOSA		ASNIERES-SUR-VEGRE 02 43 95 13 74 info@la-bassecour.com	4	500/940	 
WISTERIA M. Mme DEWSNAP			6	550/1060	 
LA MAISON DE MAMIE *** M. ALLAIN Mme HERSEMEULE		ASNIERES-SUR-VEGRE 06 80 28 54 75 s.hersemeule@gmail.com legitelamaisondemamie.jimdofree.com	5	210 310/410	 
LA P'TITE MAISON M. Mme DELAUNE		ASNIERES-SUR-VEGRE 02 43 92 98 52	4	100 250/350	
LA TANNERIE M. Mme BOURRELY		ASNIERES-SUR-VEGRE 02 43 92 60 83 latanneriedebrigitte@gmail.com latanneriedebrigitte.wixsite.com/gite	5	371/469	
LA TUFFIERE M. BERDIN		ASNIERES-SUR-VEGRE 06 45 79 28 27 latuffiere@hotmail.com latuffiere.fr	30	380 /1120 550	
LE CHARNACE Mme QUANTIN		AUVERS-LE-HAMON 06 70 72 04 10 magalie.quantin@wanadoo.fr	4	110 280	
MOULIN DE RIMER **** Mme DELHOMMEAU		AUVERS-LE-HAMON 02 43 95 47 38 michldelhommeau@yahoo.fr moulinerimer.com	6	400 600/700	
LA PETITE BROCHERIE *** M. GAUTIER		JUIGNE-SUR-SARTHE 06.08.71.99.28 gautier.gabriel@wanadoo.fr la-petite-brocherie.business.site	12	650/750 650/750	
LE TEMPS DES CERISES Mme DENIAU		JUIGNE-SUR-SARTHE 06 11 86 72 72 claudehello@yahoo.fr	2	180/200 350	
MAUPERTUIS M. Mme JOURNAULT		JUIGNE-SUR-SARTHE 06 23 69 02 51 michjournal@gmail.com	8	780/1400	
			<b>Ancien pavillon de chasse du château au 17ème siècle.</b> <i>The château's former hunting lodge dating from the 17th century.</i>		
LA BRUYERE		LE BAILLEUL 02 43 45 85 87 chfraislon@yahoo.fr gitelarossignoliere.monsite-orange.fr	6	260/270 260/270	
LA ROSSIGNOLIERE ** Mme FRAISLON			8	290/300 290/300	
LE HAMEAU DES DEUX AILES - LA CABANE		PRECIGNE 07 77 70 08 56 hameauesdeuxailes@gmail.com hameauesdeuxailes.com	2	150/170 400/440	 
LA CHAUMIERE			8	380/420 870/950	 
LA MAISONNETTE			4	170/190 450/500	 
LE NID			2	150/170 410/450	 
LE REFUGE Mme TARDIEU			4	220/250 550/610	 
LES GAULTS *** Mme FROGER		PRECIGNE 06 70 34 74 67 didier.froger24@orange.fr	7	300 460	
			<b>Ancien monastère du XIIème au coeur de la forêt de Pincé.</b> <i>A former 12th-century monastery in the heart of Pincé forest.</i>		
MEUBLÉ COCAIGN Mme COCAIGN		PRECIGNE 06 33 50 16 72 vero-cocaign@orange.fr	2	110 220	
DOMAINE DE VILLENEUVE M. DE BODINAT		SABLE-SUR-SARTHE 02 43 95 42 57 villanova3@orange.fr artvilleneuve.free.fr	7	250 340/450	
LA MAISON DES ARTISTES Mme BOZEC		SABLE-SUR-SARTHE 06 71 66 46 35 marie-madeleine.bozec@orange.fr	5	100 280/370	
LA RUE DOREE Mme BERNARD		SABLE-SUR-SARTHE 07 86 12 39 71 christellebernard2702@gmail.com	6	100/140	
DOMAINE DE LA HAUTE PORTE M. DE VAUBERNIER		SOUVIGNE-SUR-SARTHE 02 43 95 47 05 contact@ahauteporte.com ahauteporte.com	16	1350 /2020 2200 /2800	  
			<b>Très confortable château du XIXème siècle en pleine nature dans un parc de 70 hectares.</b> <i>Very comfortable 19th century castle surrounded by nature in a 70 hectare park.</i>		
LE LOGIS DE LA COURBE - LA CHAPELLE		SOUVIGNE-SUR-SARTHE 06 07 37 23 28 flxsab@aol.com gite-de-la-courbe.com	5	230/310 310/440	 
PASTEUR M. Mme FOUILLEUX			4	150/200 220/280	 
			<b>A 5km de Sablé, dans cette ancienne ferme fortifiée, deux gîtes rénovés dont un dans l'ancienne chapelle.</b> <i>Just 5 km from Sablé this old fortified farmhouse includes two renovated gites, including one in the former chapel.</i>		
LA GOURMANDIERE *** M. Mme HONORAT		SOUVIGNE-SUR-SARTHE 06 83 89 37 10 honorat.alain@wanadoo.fr	10	880 1540	

# chambres d'hôtes

bed an breakfast

**LABELS :**  Gîtes de France  
 Bienvenue au château

**SERVICES :**  Wifi  
 Animaux acceptés /  
Animals accepted  
 Piscine / Swimming pool

 Espace bien-être / Feel good area  
 Table d'hôtes / Meal

Sources : Prestataires /  
Base de données e-SPRIT

NOM / NAME	Labels	COMMUNE / TOWN	E-mail	Capacité / Capacity	€	Services	
Adresse / Address			Tél. Site Web	Personnes / Person	Chambre / Room	Mini/ Maxi	

## ENTRE LE MANS ET MALICORNE

JACQUELINE FOURNIER M. Mme FOURNIER		CERANS-FOULLETOURTE	fournier-marc@wanadoo.fr 06 12 64 24 83	4	2	52	
LE MOULIN NEUF M. Mme ROUAN		CERANS-FOULLETOURTE	le.moulinneuf@orange.fr 02 43 87 24 13	4	2	59	
LES PREAUX Mme CARRE		CERANS-FOULLETOURTE	jacky-gautier2@wanadoo.fr 06 32 66 82 22	5	2	60	
THEVAL M. Mme FORNELL		CHEMIRE-LE-GAUDIN	gite-de-theval@orange.fr 02 43 88 14 92	8	4	68	
LA BAROLLIÈRE Mme ALBAGLI		DUREIL	albacte2@wanadoo.fr 06 09 20 46 25	5	2	58	  
LE TERTRE Mme KALKER-GERSON		DUREIL	corinnekgp@free.fr westloirebedandbreakfast.com 02 43 92 46 12 / 06 68 92 93 45	9	3	75 /99	 
LA RIVIÈRE Mme BRUNEAU		ETIVAL-LES-LE-MANS	bruneauvirginie@orange.fr 02 43 28 32 97	6	3	55	
CHÂTEAU DE VAULOGE Mme TASSAN DIN		FERCE-SUR-SARTHE	vauloge@mail.com 02 43 77 32 81 vauloge.com	10	5	230 /320	  
CHÂTEAU DE MONDAN M. Mme BABAULT		GUECELARD	chateau.mondan@wanadoo.fr chateaumondan.com 02 43 87 92 16	8	3	90	 
LES PIEDS PRESQUE DANS L'EAU M. MICHEL		LA SUZE-SUR-SARTHE	makake@neuf.fr 02 43 77 09 27 / 06 76 70 37 52	2	1	50 /60	
LA PETITE AUBERDIÈRE M. Mme BAILLIF		LOUPLANDE	baillif.monique@orange.fr chambres-hotes-proche-le-mans.jimdo.com 02 43 87 95 10	6	2	66	  



**A proximité de l'A11 et du circuit des 24 Heures,  
jolie maison de maître à la campagne.**

*Near the A11 and the 24 Hours of Le Mans racing circuit, a beautiful country house.*

LES CHATELLIERS M. LÉROY et Mme LESEUR		LOUPLANDE	jeanpierre_leroy@orange.fr 02 43 86 91 29 / 06 08 22 26 23	4	2	65	
CHEZ CECILE Mme FRANQUART		NOYEN-SUR-SARTHE	06 50 74 46 86	3	1	40	
LA FERME DE MALICORNE M. TERRIEN et Mme GADEA		MALICORNE-SUR-SARTHE	contact@lafermedemalicorne.com lafermedemalicorne.com 02 44 54 55 27 / 06 12 89 50 32	8	2	80	
LE CLOS MARY M. Mme BERNARD		MALICORNE-SUR-SARTHE	leclomary@gmail.com leclomary.jimdo.com 02 43 45 84 37 / 06 86 22 99 17	8	2	79	
LES HOULAIES Mme ARTHUS-BERTRAND		MALICORNE-SUR-SARTHE	sophie.ab@free.fr 02 43 94 04 81	10	5	60 /80	  
LA HAIE M. Mme HIBON		ROEZE-SUR-SARTHE	cathibon@gmail.com chambredhote-lahaiederoeze.jimdofree.com 02 43 87 50 24 / 06 22 63 15 68	7	2	80	
SAINT FRAMBAULT M. DE GOULAINÉ		ROEZE-SUR-SARTHE	emmanueldegoulaine72@gmail.com 02 43 77 21 40 manoirsaintframbault.fr	14	5	1	
LA BERTELLIÈRE M. Mme PORTEHAULT		SOULIGNE-FLACE	la.bertelliere@orange.fr labertelliere.net 02 43 88 13 12	8	3	57	 
LA MARCHANDERIE M. Mme GANDON		SPAY	lamarchanderiespay@orange.fr leschambresdelamarchanderie.e-monsite.com 06 15 50 55 50	3	1	78	 

## AUTOUR DE LOUÉ

CHATEAU DE L'ENCLOS Mme GUILLOU		BRULON	jean-claude.guillou5@orange.fr chateau-enclos-brulon.com/ 02 43 92 17 85	6	3	120	 
CHEZ LILIANE ET CLAUDE M. Mme BARRE		BRULON	claude.barre0248@orange.fr 02 43 95 82 93 / 06 74 37 32 92	4	1	62	
1 PLACE DE LA MAIRIE M. MAHIEU		CHANTENAY-VILLEDIEU	patrick.mahieu.lecollege@gmail.com 02 43 95 34 61	6	2	60	
FERME CHAUVET M. Mme VOVARD		CHANTENAY-VILLEDIEU	marylise.vovard@orange.fr fermechauvet.com 02 43 95 77 57 / 06 99 43 77 57	13	5	65	  

**LABELS :**  Gîtes de France  
 Bienvenue au château

**SERVICES :**  Wifi  
 Animaux acceptés /  
 Animals accepted  
 Piscine / Swimming pool

 Espace bien-être / Feel good area  
 Table d'hôtes / Meal

Sources : Prestataires /  
 Base de données e-SPRIT

NOM / NAME Adresse / Address	Labels	COMMUNE / TOWN	E-mail Tél. Site Web	Capacité / Capacity Personnes / Room	Chambre / Room	€ Mini/ Maxi	Services
---------------------------------	--------	----------------	-------------------------	---	----------------	--------------------	----------

<b>LA MOUCHETIERE</b> M. Mme BOUTRUCHE		<b>CHEVILLE</b>	info@lamouchetiere.fr 06 70 27 07 21 lamouchetiere.fr	6	3	75 /95	
---	---	-----------------	---	---	---	-----------	---



**Idéalement située pour une pause campagnarde ou un séjour complet.**

*Perfectly located for a country break or a complete stay.*

<b>CHÂTEAU DE COULANS</b> M. DE BEAUCOURT		<b>COULANS-SUR-GEE</b>		14	5	190 /200	 
--	---	------------------------	--	----	---	-------------	--

<b>LA ROUSSELIÈRE</b> M. Mme CHABLE		<b>COULANS-SUR-GEE</b>	cpchable@orange.fr 02 43 21 83 21 / 06 76 27 16 83 hebergementsarthelarousseliere.jimdo.com	6	2	65 /85	
--	---	------------------------	---	---	---	-----------	---

<b>L'ÉCOLE DES GARCONS</b> Mme PROUX		<b>MAIGNE</b>	contact@lecoledesgarcons.com 02 43 52 83 19 / 06 70 88 12 12 lecoledesgarcons.com	4	2	150	   
---	---	---------------	---	---	---	-----	--

<b>LE MOULIN DE COURTEILLE</b> M. Mme COIFFE		<b>MAREIL-EN-CHAMPAGNE</b>	docoiffe@gmail.com 02 43 21 33 94 / 06 76 51 46 56 moulindecourteille.simplesite.com	4	1	65	
---	---	----------------------------	--	---	---	----	---

<b>BIENVENUE À LA LONGUEAIE</b> M. Mme TAUREAU		<b>PIRMIL</b>	egtaureau@hotmail.fr 06 72 01 25 20	2	1	55	
---	---	---------------	--	---	---	----	---

<b>CHÂTEAU DE LA BALLUÈRE</b> M. LAGNEAU		<b>PIRMIL</b>	gael.lagneau.pirmil@orange.fr 02 43 95 44 62 chateau-balluere.com	12	4	95 /185	    
---	---	---------------	---	----	---	------------	---

<b>LE LOGIS DE VERDELLE</b> M. Mme CORNUÉL		<b>PIRMIL</b>	mimicor72@aol.com 02 43 95 98 55	4	1	52 /56	
---	---	---------------	-------------------------------------	---	---	-----------	--

<b>LE CARREFOUR</b> M. Mme COUTELLE		<b>SAINT-CHRISTOPHE-EN-CHAMPAGNE</b>	ae.coutelle@orange.fr 06 76 29 03 65 / 02 43 87 56 05 gite-sarthe-loue.jimdo.com	6	2	65	 
--	---	--------------------------------------	--	---	---	----	--



**Le Carrefour est idéalement situé pour une pause campagnarde ou un séjour touristique.**

*An ideal location for a country getaway or a sightseeing trip.*

<b>MOULIN DE LA CHAUSSEE</b> M. DESHAYES		<b>SAINT-DENIS-D'ORQUES</b>	moulin.chaussee@wanadoo.fr 02 43 88 43 41 moulinlachaussée.com	11	5	90 /120	  
---	---	-----------------------------	--	----	---	------------	---

<b>SÉJOUR AUX FORGES</b> Mme FOURMONT		<b>VIRE-EN-CHAMPAGNE</b>	fourmontlouis@gmail.com 02 43 95 69 68 sejourauxforges.fr	7	2	65	
--	---	--------------------------	---	---	---	----	---

#### AUTOUR DE SABLÉ ET SOLESMES

<b>LA BASSE COUR</b> M. Mme DEWSNAP		<b>ASNIERES-SUR-VEGRE</b>	info@la-bassecour.com 02 43 95 13 74 la-bassecour.com	8	4	110 /150	
--	---	---------------------------	---	---	---	-------------	---

<b>CHÂTEAU DE DOBERT</b> Mme DU PEYROUX		<b>AVOISE</b>	dupeyrouxhelene@gmail.com 06 17 50 81 44	8	3	110 /120	
--	---	---------------	---	---	---	-------------	---

<b>LE NOYER A TERTOUS</b> Mme JADELOT		<b>PARCE-SUR-SARTHE</b>	marie-jo.jadelot@wanadoo.fr 06 08 58 36 78 chambres-sarthe.fr/chambre-maison-2	5	2	60	  
--	---	-------------------------	--	---	---	----	---



**Charmantes chambres d'hôtes dans la campagne de Parc-sur-Sarthe.**

*Bed and Breakfast in the countryside of the medieval village Parc-sur-sarthe.*

<b>LA DEMEURE SAINT PIERRE</b> Mme FERAUGE		<b>PARCE-SUR-SARTHE</b>	scaf_44@hotmail.com 06 62 20 52 32	4	1	66	
---	---	-------------------------	---------------------------------------	---	---	----	---

<b>LA MAISON DU PREVOT</b> M. BERNARD		<b>PARCE-SUR-SARTHE</b>	michelbernard@me.com 02 43 95 10 10 chambres-sarthe.fr	8	4	65 /95	 
--	---	-------------------------	--	---	---	-----------	--

<b>AU PARFUM DES LAVANDES</b> M. Mme PRIEUR		<b>PRECIGNE</b>	pierre-prieur@hotmail.fr 07 80 49 10 00	8	2	69 /74	
--	---	-----------------	--	---	---	-----------	---

<b>L'ASNIERE</b> M. Mme HUYGHE		<b>SABLE-SUR-SARTHE</b>	gbhuyghe@gmail.com 06 79 07 17 94 chambrehoteldeslasiere.jimdo.free.com	4	1	50 /55	
-----------------------------------	---	-------------------------	---	---	---	-----------	---

<b>LE FRESNE</b> Mme LELIEVRE		<b>SOLESMES</b>	le.fresne@wanadoo.fr 02 43 95 92 55	9	3	66	  
----------------------------------	---	-----------------	--	---	---	----	---

<b>CHAMBRE CHEZ M. ET MME DAVID</b> M. Mme DAVID		<b>VION</b>	laurent.david50@sfr.fr 02 43 92 36 04 / 06 84 49 96 96	4	2	40	 
---	---	-------------	---	---	---	----	--



© P.BELTRAMI - Sarthe Développement



© P.BELTRAMI - Sarthe Développement

## L'OEIL DANS LE RÉTRO

### CAMPING \*\*

En un clin d'œil, le camping l'Oeil dans le Rétro vous transporte au cœur des années 60/70. Séjourner dans nos caravanes rétro, véritables « machines » à remonter le temps ou s'installer parmi nos 54 emplacements nichés dans un espace naturel aux abords de la Sarthe, c'est vous assurer un séjour inoubliable dans l'esprit des vacances d'autrefois. Découvrez notre P'tit Bistrot, notre coin Épicerie ancienne, profitez de nos soirées d'antan, du jardinet aromatique... Location d'une 2 CV « La Suzette », canoë/vélo, pêche en rivière. Commerce à 2 pas.

*P'tit Bistrot restaurant, traditional grocery, vintage evenings, 2CV for hire and many leisure activities.*

**Place des Deux Fonds - 72430 Avoise**  
**Tél : 02.43.92.76.12 / Port : 06.01.84.27.62**  
**contact@campingloieldansleretro.fr**  
**www.campingloieldansleretro.fr**



© P.BELTRAMI - Sarthe Développement

# campings

**LABELS :** Accueil vélo  
 Camping de qualité

**SERVICES :** Wifi  
 Animaux acceptés /  
*Animals accepted*  
 Piscine - *Swimming pool*

Restaurant / *snack*  
 Camping-car /  
*Motor homes area*

€ : Forfait de base  
 (1 emplacement,  
 2 personnes, 1 voiture) / nuit  
 / *All in package*  
 (1 pitch, 2 people, 1 car/night)

**HS :** Hors saison /  
*Out season*

Sources : Prestataires /  
 Base de données e-SPRIT

NOM / NAME Adresse / Address	COMMUNE / TOWN	E-mail Tél. Site Web	Emplacements / Equipment		Emplacements locatifs / Equipped		Services	Ouverture / Opening days
			Nb	€	€/semaine / week			

### ENTRE LE MANS ET MALICORNE

<b>CAMPING AIRE D'ACCUEIL CAMPING-CARS * MAIRIE</b>	<b>LA SUZE-SUR-SARTHE</b>	contact@lasuze.fr lasuze.fr 02 43 77 30 49	93	6/11				14/05/2020 au 30/09/2020
<b>CAMPING MUNICIPAL DU PORT SAINTE MARIE *** MAIRIE</b>	<b>MALICORNE-SUR-SARTHE</b>	camping.malicorne@wanadoo.fr ville-malicorne.fr Camping : 02 43 94 80 14 Mairie en HS : 02 43 94 80 09	68	8,90 /11,55	Mobil-Home, Bungatoile	147/396		01/04/2020 au 30/09/2020
<b>DOMAINE DU HOUSSAY *** MAIRIE</b>	<b>SPAY</b>	camping-spay@wanadoo.fr ville-spay.fr 02 43 21 16 58 / 06 28 66 74 21	68	15,38 /17,38	Chalet (ouvert toute l'année)	360/480		15/04/2020 au 30/09/2020

### AUTOUR DE LOUÉ

<b>LE SEPTENTRION *** M. Mme CHENEAU</b>	<b>BRULON</b>	le.septentrion@orange.fr campingseptentrion.com 02 43 95 68 96 / 06 62 79 89 49	75	13,50 /15	Mobil-Home, Bungatoile	225/620		01/04/2020 au 30/09/2020
--	---------------	---	----	--------------	---------------------------	---------	--	-----------------------------



**«Le Septentrion» est implanté au coeur d'une base de loisirs,  
situé au bord d'une rivière La Vègre et d'un lac de 6 hectares.**

*Campsite located within an outdoor activities centre, on the banks of the River Vègre and a 6 - hectare lake.*

<b>CAMPING MUNICIPAL * MAIRIE</b>	<b>CHANTENAY-VILLEDIEU</b>	mairie.chantenay@wanadoo.fr chantenay-villedieu.fr 02 43 95 74 25	34	10				01/05/2020 au 30/09/2020
---------------------------------------	----------------------------	---	----	----	--	--	--	-----------------------------

<b>LA SITTELLE M. LEROY</b>	<b>LOUE</b>	campinglasittelle@gmail.com camping-la-sittelle.fr 06 86 92 87 61	32	13 /14,50	Chalets	362/530		01/04/2020 au 15/10/2020
---------------------------------	-------------	---	----	--------------	---------	---------	--	-----------------------------



**Camping «La Sittelle» situé aux abords de la Vègre,  
lieu paisible et bucolique.**

*«La Sittelle» campsite can be found at a pleasant location by the bucolic Vègre river.*

**LABELS :**  Accueil vélo  
 Camping de qualité

**SERVICES :**  Wifi  
 Animaux acceptés /  
Animals accepted  
 Piscine - Swimming pool

 Restaurant / snack  
 Camping-car /  
Motor homes area  
€ : Forfait de base  
(1 emplacement,  
2 personnes, 1 voiture) / nuit  
/ All in package  
(1 pitch, 2 people, 1 car/night)

HS : Hors saison /  
Out season  
Sources : Prestataires /  
Base de données e-SPRIT

NOM / NAME Adresse / Address	COMMUNE / TOWN E-mail Tél. Site Web	Emplacements / Equipment		Emplacements locatifs / Equipped		Services	Ouverture / Opening days
		Nb	€	€/semaine / week			

### AUTOUR DE SABLÉ ET SOLESMES

<b>CAMPING LA GOUPILLERE</b> Mme PLUMEGEAU	<b>AUVERS-LE-HAMON</b> 07 81 88 38 96	plumegeaunadege@gmail.com	11,50	Mobil-Home	280		
<b>L'OEIL DANS LE RETRO **</b> M. LOISON	<b>AVOISE</b> 02 43 92 76 12	contact@campingloieldansleretro.fr campingloieldansleretro.fr	42	10,40 /12,40	Caravanes rétro	320/385	 03/04/2020 au 27/09/2020
<b>CAMPING MUNICIPAL L'HIPPODROME ***</b> MAIRIE	<b>SABLE-SUR-SARTHE</b> 02 43 95 42 61	camping@sablesursarthe.fr camping.sablesursarthe.fr	75	9,32 /12,12	Mobil-Home, Chalet, Campétoile	126	  02/03/2020 au 27/09/2020

## CAMPING DE L'HIPPODROME CAMPING \*\*\*

Au calme, dans un cadre de verdure en bordure de rivière, à 400 m du centre-ville, Sablé-sur-Sarthe vous propose un camping de qualité : chaque emplacement est délimité et ombragé à proximité d'une agréable piscine privée. Sanitaires équipés. Appréciez le programme d'animation adapté à tous les goûts et tous les âges : initiation au tir à l'arc, golf, escalade... Goûtez aux joies de la pêche, des randonnées canoë, pédestres, à bicyclette... Le camping dispose de 75 emplacements. Sur place : alimentation, informations touristiques. Location de mobil-homes et chalets. Nouveauté : Deux tentes toiles sur pilotis. Ouverture du 04/04/2020 au 27/09/2020.

*Mobile homes and chalets for rental, food and numerous activities available on site.*

Allée du Québec  
72300 Sablé-sur-Sarthe  
Tél. 02 43 95 42 61  
Fax : 02 43 92 74 82  
camping@sablesursarthe.fr  
www.camping.sablesursarthe.fr





## CAMPING DE LA SUZE

### AIRE DE CAMPING-CAR / LE PORT

Idéalement placé au bord de la Sarthe, le camping vous offre un maximum de calme et de détente avec ses 73 emplacements camping-car et 20 emplacements camping.

Sur place : Accès automatisé par une borne avec paiement uniquement par carte bancaire, jeux pour enfants, pêche, nombreuses animations estivales, buvette et petite restauration.

Piscine 2 bassins et pataugeoire à quelques mètres.

A seulement 200 m du centre-ville, vous trouverez tous les commerces et services dont vous avez besoin.

Un grand marché le jeudi matin.

Ouverture de l'espace camping uniquement du 13 mai 2020 au 30 septembre 2020.

Ouverture de l'espace camping-car toute l'année.

*Numerous activities, bar and snacks available on site.*

#### Mairie

16 Grande rue, 72210 La Suze-sur-Sarthe

Tél. 02 43 77 30 49 / Fax : 02 43 77 28 77

contact@lasuze.fr / www.lasuze.fr

## CAMPING PORT SAINTE MARIE

### CAMPING \*\*\*

En bordure de la Sarthe et à 200 mètres du village, le camping Port Sainte-Marie vous accueille pour vos vacances. Venez-vous détendre en découvrant les activités et les loisirs que nous vous proposons (piscine, tennis, tennis de table,...). Aménagé pour votre confort (point alimentation, salle de détente, lingerie,...), notre camping vous propose une ambiance familiale. Venez découvrir le charme de notre village en visitant le Musée de la Faïence et de la Céramique, en rencontrant nos artisans d'art ou encore en faisant du bateau sur la rivière. Que ce soit sur un emplacement avec toile de tente ou caravane ou encore dans nos mobil-homes ou bengalis, votre séjour sur notre camping vous comblera.

A 30 mn du Mans (circuit des 24h, centre historique,...), à 20 mn du Zoo de La Flèche ou bien de l'Abbaye de Solesmes, 15 mn de nombreux circuits de randonnées pédestres et vélo à Mézeray, le camping port Sainte-Marie vous offrira, par sa situation géographique privilégiée, de nombreuses possibilités de tourisme !

*Mobile homes and tented bungalows for rental.*

#### Route de Noyen

72270 Malicorne-sur-Sarthe

Tél. 02 43 94 80 14

Facebook : camping port sainte marie à Malicorne

camping.malicorne@wanadoo.fr

www.ville-malicorne.fr





## DOMAINE DU HOUSSAY

CAMPING \*\*\*

Le camping est situé à l'intérieur du domaine qui s'étend sur 40 hectares dont 10 hectares en plan d'eau. Ombragé et proche du village (200 m), le camping offre 68 emplacements pour tentes et caravanes (avec point d'eau et branchement électrique). Le camping propose à la location 5 chalets avec terrasse pouvant accueillir 5/7 personnes dont 1 accessible aux personnes à mobilité réduite, 5 bungalows toilés et un nouvel hébergement insolite Le POD.

En pleine saison : baignade surveillée, location pédalos, canoës, stand-up paddle, hoverboards, mini-golf homologué et disc golf. Aires de jeux pour les enfants, skatepark, animation type beach volley, tables de piquenique, pêche sur les plans d'eau, parcours d'orientation.

*70 pitches, 5 chalets (1 of which is accessible for persons with disabilities), and tented bungalows. During peak season: supervised swimming, pedalos, canoeing, stand-up paddleboarding, Segways, mini-golf and more.paddle*

**Base de loisirs du Domaine du Houssay**  
**Route d'Arnage 72700 Spay**  
**Tél. saison : 02 43 21 16 58**  
**camping-spay@wanadoo.fr**  
**www.domaine-du-houssay.com**



## LE SEPTENTRION

Le camping «Le Septentrion» est implanté au coeur d'une base de loisirs, au bord d'une rivière La Vègre et d'un lac de 6 hectares. Vous trouverez sur place un snack-bar et tous les services indispensables à un séjour agréable : piscine chauffée et couverte, mini-golf ainsi que diverses activités sur la base : VTT, tennis, pétanque, tir à l'arc, canoë, skate-park, aire multisports, pêche, sentiers pédestres, baignade surveillée en juillet-août et bourg à 800 m. WIFI sur tout le camping. Ouverture du camping et ouverture du snack du 1er avril au 30 septembre.

*Snack bar, heated covered pool and many leisure activities.*

**Le Bord du Lac - Le chemin de Parcaigneau**  
**72350 Brûlon**  
**Tél. 02 43 95 68 96 - 06 62 79 89 49**  
**le.septentrion@orange.fr**  
**www.campingleseptentrion.com**



## LES RIVES DE SABLÉ

CFSR Les Rives de Sablé - Centre d'hébergement  
 Au pied du château de Sablé-sur-Sarthe, en bordure de la Sarthe, une structure d'accueil groupe :  
 Pour vos formations, stages, séjours, séminaires, ... : 2 salles de restauration, 5 salles de réunions, 104 lits, accès aux équipements sportifs sur réservation.

*Group accommodation centre at the foot of the château of Sablé-sur-Sarthe, restaurants, meeting rooms, workshops, etc.*

**Rue du moulin 72300 Sablé-sur-Sarthe**  
**Tél : 02 43 62 44 44**  
**Mail : resa.stage.cfsr@sable-sarthe.com**  
**Site : www.cfsr-sablesursarthe.fr**





# aires campings-cars

camper route

SERVICES : Wifi Douche / Shower Eau / Water Electricité / Electricity Toilettes / WC Vidange / Emptying Sources : Prestataires / Base de données e-SPRIT

COMMUNE / TOWN / Address Adresse Aire de stationnement / Parking Services € Ouverture / Opening days

## ENTRE LE MANS ET MALICORNE

LA SUZE-SUR-SARTHE

Avenue de la Piscine  
02 43 77 30 49



6/9 € la nuitée, Toute l'année  
2€ les services



**Au bord de La Sarthe, camping spécialisé camping-cars pouvant également accueillir quelques tentes.**

*Campsite specialising in motor homes on the banks of the Sarthe; can also accommodate a few tents.*

MEZERAY

Route de Cérans-Foulletourte  
02 43 45 15 51



2 € Fermé l'hiver

SPAY

Domaine du Houssay  
02 43 21 16 33



2 € Toute l'année

## AUTOUR DE LOUÉ

CHANTENAY-VILLEDIEU

Ferme Chauvet  
02 43 95 77 57 / 06 99 43 77 57



Gratuit Toute l'année

CHANTENAY-VILLEDIEU

Plan d'eau  
02 43 95 74 25



Gratuit 01/05 au 30/09/20

COULANS-SUR-GEE

La Devaisière  
02 43 88 82 16



Gratuit Toute l'année

## AUTOUR DE SABLÉ ET SOLESMES

ASNIERES-SUR-VEGRE

Parking de la Marbrerie  
02 43 95 30 07



Toute l'année

AUVERS-LE-HAMON

Chemin du Tour - Plan d'eau  
02 43 95 31 13



Toute l'année

JUIGNE-SUR-SARTHE

La Jaluère  
02 43 95 80 96



2 € Toute l'année

PARCE-SUR-SARTHE

Allée du bois de l'Hommeau  
02 43 95 39 21



2 € Toute l'année

PRECIGNE

Rue de la Piscine  
02 43 62 06 20



2 €

SABLE-SUR-SARTHE

Espace Henri Royer - Rue Michel Vielle  
02 43 62 50 00



2 €

Allée du Québec

SOLESMES

Route de Sablé  
02 43 95 45 11



VION

Rue de la Charmille  
02 43 95 48 05





*Toujours à la recherche d'un endroit « privilégié », voici une petite sélection de l'Office de tourisme pour stationner avec votre camping-car.*

*Ici les camping-caristes sont les bienvenus !  
motor home, welcome*

# L'itinérance c'est tendance

*road trips are trendy*

1

Très apprécié des camping-caristes, le parking Espace Henri-Royer à **Sablé**, situé à proximité directe de la rivière, d'un snack et d'une base de loisirs est l'endroit idéal pour partir en balade sur le halage. Tous les services (vidange...) sont présents à 1.5 km, au camping de l'hippodrome.

*The Espace Henri-Royer car park in Sablé, beloved by motorhome enthusiasts, is located right by the river, a snack bar and a leisure centre, and is the perfect starting-point for a stroll along the towpath.*

2

À proximité de la Vègre, le parking de la Marbrerie à **Asnières-sur-Vègre** vous permet de séjourner dans l'un des plus beaux villages du Département, Petite cité de Caractère, vous aurez vraiment plaisir à vous balader dans ce village médiéval.

*The La Marbrerie car park in Asnières lets you stop off at one of the most beautiful villages in the Department.*

3

Île Moulinsart, parking La pelouse à **Fillé**, un accès direct à pied sur l'île (spectacle gratuit tous les dimanches après-midi en juillet et août), un moulin en fonctionnement, un restaurant, un espace guinguette, une boutique de produits locaux, une jolie balade le long du canal.

*At Ile MoulinSart Island, the La Pelouse car park in Fillé gives you direct foot access to the island.*

4

Camping Le Port à **La Suze-sur-Sarthe**, avec des emplacements dédiés camping-cars à 20 km du Mans, situé en bordure de rivière, en plein centre du village avec de nombreux commerces, chemins de randonnée, piscine, ...

*The Le Port campsite on the Suze River has special motorhome pitches and is located on the banks of the river, 20 km from Le Mans.*

5

Le Camping Le Septentrion à **Brûlon** accueille les camping-cars qui souhaitent séjourner près du plan d'eau pour profiter d'une baignade ou des circuits de randonnée.

*The Le Septentrion car park can accommodate motorhomes for anyone wanting to stay near the lake.*

6

Vous tomberez sous le charme de cette jolie campagne, arrêtez-vous à la ferme Chauvet à **Chantenay-Villedieu**, la famille Vovard vous accueille chaleureusement en toute simplicité. Sur place, vente de produits fermiers, table d'hôtes (porc label fermier et volailles de Loué).

*Stop off at Chauvet Farm in Chantenay-Villedieu, where the Vovard family have a warm and genuine welcome all prepared for you.*

Vous êtes bien sûr accueillis dans tous les campings de la Vallée de la Sarthe et dans bien d'autres aires de stationnement (voir liste page 58).

*If you are always looking for new places to discover, here is a little selection compiled by the Tourist Office of places to stay in your camper van. Of course, you will be welcome at all the campsites in the Sarthe Valley and in plenty of other parking areas (see the list on page 58).*



**MANOIR  
DE LA COUR**  
LES SEIGNEURS DU MOYEN ÂGE



# *Manoir de la Cour*

*Plongez dans la vie quotidienne  
du Moyen Âge !*

Cet édifice du XIII<sup>e</sup> siècle a ouvert ses portes au public en 2016, il propose un parcours ludique et interactif grâce à une exposition de 300m<sup>2</sup>. De nombreuses animations et ateliers y sont proposés tout au long de la saison.

*Relive the history of the manor through prehistoric man to present day.  
An interactive modern exhibition in this 13th century building.*

Ouvert au mois d'avril, mai, juin, septembre  
et octobre, du mercredi au dimanche de 14h à 18h.  
Ouvert juillet et août 7j/7 de 11h à 19h.



6 rue du temple  
Asnières-sur-Vègre  
02 43 95 17 12

[www.lemanoirdelacour.fr](http://www.lemanoirdelacour.fr)  
[contact@lemanoirdelacour.fr](mailto:contact@lemanoirdelacour.fr)

